

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 135

Volume 23

31 May 1980

English edition

Legislation

Contents

1 Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EEC) No 1319/80 of 30 May 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 1320/80 of 30 May 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 1321/80 of 30 May 1980 fixing the import levies on rice and broken rice	5
Commission Regulation (EEC) No 1322/80 of 30 May 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice	7
Commission Regulation (EEC) No 1323/80 of 30 May 1980 fixing the export refunds on products processed from cereals and rice	9
Commission Regulation (EEC) No 1324/80 of 30 May 1980 fixing the export refunds on cereal-based compound feedingstuffs	14
Commission Regulation (EEC) No 1325/80 of 30 May 1980 fixing the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products	16
Commission Regulation (EEC) No 1326/80 of 30 May 1980 fixing the export refunds on syrups and certain other sugar products, exported in the natural state	18
Commission Regulation (EEC) No 1327/80 of 30 May 1980 fixing the export refunds on olive oil	20
Commission Regulation (EEC) No 1328/80 of 30 May 1980 fixing the export refunds on oil seeds	22
Commission Regulation (EEC) No 1329/80 of 30 May 1980 fixing the export refunds on isoglucose	24

Price : £ 1.80 / £Ir£ 2.10

(Continued overleaf)

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other Acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 1330/80 of 30 May 1980 fixing the import levies on isoglucose	26
Commission Regulation (EEC) No 1331/80 of 30 May 1980 fixing the rate of the aid for peas and field beans used in the feeding of animals	28
Commission Regulation (EEC) No 1332/80 of 30 May 1980 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	29
Commission Regulation (EEC) No 1333/80 of 30 May 1980 fixing the world market price for colza and rape seed	31
Commission Regulation (EEC) No 1334/80 of 28 May 1980 fixing the import levies on products processed from cereals and rice	33
Commission Regulation (EEC) No 1335/80 of 30 May 1980 fixing the import levies on compound feedingstuffs	37
Commission Regulation (EEC) No 1336/80 of 30 May 1980 fixing the rates of the refunds applicable from 1 June 1980 to sugar and molasses exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty	39
Commission Regulation (EEC) No 1337/80 of 30 May 1980 fixing the rate of the refund applicable from 1 June 1980 to isoglucose exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty	41
Commission Regulation (EEC) No 1338/80 of 30 May 1980 fixing the rates of the refunds applicable from 1 June 1980 to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty	43
Commission Regulation (EEC) No 1339/80 of 30 May 1980 fixing the rates of the refunds applicable from 1 June 1980 to certain cereal and rice products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty	46
Commission Regulation (EEC) No 1340/80 of 30 May 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	48
Commission Regulation (EEC) No 1341/80 of 30 May 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	50
Commission Regulation (EEC) No 1342/80 of 28 May 1980 on the delivery of various consignments of butteroil as food aid	52
★ Commission Regulation (EEC) No 1343/80 of 30 May 1980 laying down the conditions for granting carry-over payments for stocks of common wheat, rye intended for human consumption and maize remaining at the end of the 1979/80 marketing year	54
★ Commission Regulation (EEC) No 1344/80 of 30 May 1980 fixing the conversion factors to be applied to the buying-in price fixed in Council Regulation (EEC) No 1316/80 for apples	58

(Continued on inside back cover)

Contents (continued)

★ Commission Regulation (EEC) No 1345/80 of 30 May 1980 fixing for the 1980/81 marketing year the amount of production aid for certain products processed from fruit and vegetables and the minimum price to be paid to producers	59
★ Commission Regulation (EEC) No 1346/80 of 30 May 1980 fixing the coefficients to be applied to production aid for tomato concentrates and prunes and to the minimum price for dried plums (prunes d'Ente)	62
★ Commission Regulation (EEC) No 1347/80 of 30 May 1980 fixing the marketing year for cherries in syrup	65
★ Commission Regulation (EEC) No 1348/80 of 30 May 1980 amending Regulation (EEC) No 1530/78 laying down rules for the application of the system of aid in respect of certain products processed from fruit and vegetables	66
★ Commission Regulation (EEC) No 1349/80 of 30 May 1980 amending Regulation (EEC) No 593/80 as regards certain time limits for distillation operations	68
★ Commission Regulation (EEC) No 1350/80 of 30 May 1980 re-establishing the levying of customs duties on maleic anhydride, falling within subheading 29.15 A III and originating in Romania, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply	69
★ Commission Regulation (EEC) No 1351/80 of 30 May 1980 re-establishing the levying of customs duties on yarn of man-made fibres (continuous), not put up for retail sale, products of category 42 (code 0420), originating in India, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2894/79 apply	71
★ Commission Regulation (EEC) No 1352/80 of 30 May 1980 re-establishing the levying of customs duties on bonded fibre fabrics, similar bonded yarn fabrics, and articles of such fabrics, other than clothing and clothing accessories, products of category 96 (code 0960), originating in Sri Lanka, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2894/79 apply	73
Commission Regulation (EEC) No 1353/80 of 30 May 1980 altering the components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed	75
Commission Regulation (EEC) No 1354/80 of 30 May 1980 altering the export levy on white sugar and raw sugar	78
Commission Regulation (EEC) No 1355/80 of 30 May 1980 altering the import levies on products processed from cereals and rice	80
Commission Regulation (EEC) No 1356/80 of 30 May 1980 altering the import levies on products processed from cereals and rice	82

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1319/80**of 30 May 1980****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 1658/79⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 29 May 1980;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1658/79 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 31 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 May 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	91.89
10.01 B	Durum wheat	115.76 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	81.04 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	84.50
10.04	Oats	74.58
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	97.70 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0.94
10.07 B	Millet	23.18 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	90.26 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	143.32
11.01 B	Rye flour	128.11
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	192.95
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	152.84

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1320/80**of 30 May 1980****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 15(6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 1659/79⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 % a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 29 May 1980;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 31 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 May 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0.71
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8	4th period 9
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1321/80
of 30 May 1980
fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 113/80 ⁽²⁾, and in particular Article
11 (2) thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice
were fixed by Regulation (EEC) No 134/80 ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1281/80 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 134/80 to today's

offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No
1418/76 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 June 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 30 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 18, 24. 1. 1980, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 132, 29. 5. 1980, p. 5.

to the Commission Regulation of 30 May 1980 fixing the import levies on rice and broken rice

(ECU / tonne)			
CCT heading No	Description	Third countries ⁽¹⁾	ACP or OCT ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
ex 10.06	Rice :		
	B. Other :		
	I. Paddy rice ; husked rice :		
	a) Paddy rice :		
	1. Round grain	76.55	34.65
	2. Long grain	112.90	52.82
	b) Husked rice :		
	1. Round grain	95.69	44.22
	2. Long grain	141.13	66.94
	II. Semi-milled or wholly milled rice :		
	a) Semi-milled rice :		
	1. Round grain	191.28	83.68
	2. Long grain	248.27	112.21
b) Wholly milled rice :			
1. Round grain	203.72	89.47	
2. Long grain	266.15	120.69	
III. Broken rice	29.73	11.85	

(³) The import levy on rice entering the overseas department of Réunion is specified in Article 11a of Regulation (EEC) No 1418/76.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1322/80**of 30 May 1980****fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 113/80 ⁽²⁾, and in particular Article
13 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC)
No 135/80 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 1282/80 ⁽⁴⁾;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed
in advance in respect of rice and broken rice shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 June 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 30 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 18, 24. 1. 1980, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 132, 29. 5. 1980, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 May 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9
ex 10.06	Rice :				
	B. Other :				
	I. Paddy rice ; husked rice :				
	a) Paddy rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Husked rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	II. Semi-milled or wholly milled rice :				
	a) Semi-milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Wholly milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	III. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1323/80
of 30 May 1980

fixing the export refunds on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular the
fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 113/80⁽⁴⁾, and in particular the
fourth subparagraph of Article 17 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75
and Article 17 of Regulation (EEC) No 1418/76
provide that the difference between quotations or
prices on the world market for the products listed in
Article 1 of those Regulations and prices for those
products within the Community may be covered by
an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975⁽⁵⁾, and Article 2 of
Council Regulation (EEC) No 1431/76 of 21 June
1976⁽⁶⁾ laying down general rules for granting export
refunds on cereals and rice respectively and criteria for
fixing the amount of such refunds, provide that when
refunds are being fixed account must be taken of the
existing situation and the future trend with regard to
prices and availabilities of cereals, rice and broken rice
on the Community market on the one hand and
prices for cereals, rice, broken rice and cereal products
on the world market on the other; whereas the same
Articles provide that it is also important to ensure
equilibrium and the natural development of prices
and trade on the markets in cereals and rice and,
furthermore, to take into account the economic aspect
of the proposed exports, and the need to avoid distur-
bances on the Community market;

Whereas Article 6 of Council Regulation (EEC) No
2744/75 of 29 October 1975 on the import and export
system for products processed from cereals and from
rice⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
2245/78⁽⁸⁾, defines the specific criteria to be taken
into account when the refund on these products is
being calculated;

Whereas, on the basis of the criteria laid down in
Regulation (EEC) No 2744/75, particular account
should be taken of the prices and quantities of basic
products used to calculate the variable component of
the levy; whereas Article 8 of Regulation (EEC) No
2744/75 and Article 1 of Regulation (EEC) No
1077/68⁽⁹⁾, as amended by Regulation (EEC) No
2764/71⁽¹⁰⁾, provide that the amount of the export
refund should, for certain products, be reduced by an
amount equal to the production refund granted in
respect of the basic product;

Whereas it follows from applying these detailed rules
to the present situation on the market in products
processed from cereals and rice that the export refund
should be fixed at an amount which will cover the
difference between Community prices and world
market prices;

Whereas when the refund is being calculated account
should be taken of the quantities of raw materials
used to determine the variable component of the
levy; whereas the quantities of raw materials used for
certain processed products may vary according to the
end use of the product; whereas, depending on the
manufacturing process used, products other than the
main product are obtained, the quantity and value of
which may vary with the nature and quality of the
main products being manufactured; whereas cumula-
tion of the refunds on the various products manufac-
tured by a single process from the same basic product
may make it possible, in certain cases, to export to
third countries at prices which are lower than world
market prices; whereas the refund on certain products
should therefore be limited to an amount which,
while allowing access to the world market, will ensure
that the aims of the common organization of the
markets are respected;

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁶⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 36.

⁽⁷⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁸⁾ OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

⁽⁹⁾ OJ No L 181, 27. 7. 1968, p. 1.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 283, 24. 12. 1971, p. 30.

Whereas the refund to be granted in respect of certain processed products should be graduated on the basis of the ash, crude fibre, tegument, protein, fat and starch content of the individual product concerned, this content being a particularly good indicator of the quantity of basic product actually incorporated in the processed product ;

Whereas there is no need at present to fix an export refund for manioc, other tropical roots and tubers or flours obtained therefrom, given the economic aspect of potential exports and in particular the nature and origin of these products ; whereas, for certain products processed from cereals, the insignificance of Community participation in world trade makes it unnecessary to fix an export refund at the present time ;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for certain products according to destination ;

Whereas Regulation (EEC) No 2806/71 ⁽¹⁾ lays down additional rules for granting export refunds for certain products processed from cereals and rice ;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis :

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent ;

Whereas the refund must be fixed once a month ; whereas it may be altered in the intervening period ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (d) of Regulation (EEC) No 2727/75 and in Article 1 (1) (c) of Regulation (EEC) No 1418/76 and subject to Regulation (EEC) No 2744/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 June 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 284, 28. 12. 1971, p. 9.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 May 1980 fixing the export refunds on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

Number in nomenclature used for refunds	Nomenclature in simplified wording	Refund
11.01 C (I)	Barley flour, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % weight	133.11
11.01 C (II)	Barley flour not included under No 11.01 C (I)	—
11.01 D (I)	Oat flour, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2.3 % by weight, of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 1.8 % by weight, of a moisture content not exceeding 11 % and of which the peroxydase is virtually inactivated	135.00
11.01 D (II)	Oat flour not included under No 11.01 D (I)	—
11.01 E (I)	Maize flour, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 1.3 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.8 % by weight	137.03
11.01 E (II)	Maize flour, of a fat content, referred to dry matter, exceeding 1.3 % but not exceeding 1.7 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight	117.46
11.01 E (III)	Maize flour not included under No 11.01 E (I) and (II)	85.16
11.01 F	Rice flour	34.77
11.02 A III (a)	Barley groats and meal, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight	137.55
11.02 A III (b)	Barley groats and meal not included under No 11.02 A III (a)	—
11.02 A IV (a)	Oat groats and meal, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2.3 % by weight, of a tegument content not exceeding 0.1 %, of a moisture content not exceeding 11 % and of which the peroxydase is virtually inactivated	135.00
11.02 A IV (b)	Oat groats and meal not included under No 11.02 A IV (a)	—
11.02 A V (a)	Maize groats and meal, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight and a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.6 % by weight ⁽¹⁾	176.18
11.02 A V (b)	Maize groats and meal, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 1.3 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.8 % by weight ⁽¹⁾	137.03
11.02 A V (c)	Maize groats and meal, of a fat content, referred to dry matter, exceeding 1.3 % by weight but not exceeding 1.7 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 1.0 % weight ⁽¹⁾	117.46
11.02 A VI	Rice groats and meal	34.77
11.02 B I a) 1 (aa)	Hulled (shelled or husked) barley, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight ⁽²⁾	133.11
11.02 B I a) 1 (bb)	Hulled (shelled or husked) barley not included under No 11.02 B I a) 1 (aa) ⁽²⁾	—
11.02 B I a) 2 (aa)	Clipped oats	—
11.02 B I a) 2 bb) (11)	Hulled (shelled or husked) oats, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2.3 % by weight, of a tegument content not exceeding 0.5 % of a moisture content not exceeding 11 % and of which the peroxydase is virtually inactivated ⁽²⁾	120.00
11.02 B I a) 2 bb) (22)	Hulled (shelled or husked) oats, not included under No 11.02 B I a) 2 bb) (11) ⁽²⁾	—

Number in nomenclature used for refunds	Nomenclature in simplified wording	(ECU/tonne) Refund
11.02 B I b) 1 (aa)	Hulled and sliced or kibbled barley, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight ('Grütze' or 'Grutten') ⁽²⁾	133.11
11.02 B I b) 1 (bb)	Hulled and sliced or kibbled barley, not included under No 11.02 B I b) 1 (aa) ('Grütze' or 'Grutten') ⁽²⁾	—
11.02 B I b) 2 (aa)	Hulled and sliced or kibbled oats, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2.3 % weight, of a tegument content not exceeding 0.1 %, of a moisture content not exceeding 11 % and of which the peroxydase is virtually inactivated ('Grütze' or 'Grutten') ⁽²⁾	127.50
11.02 B I b) 2 (bb)	Hulled and sliced or kibbled oats not included under No 11.02 B I b) 2 (aa) ('Grütze' or 'Grutten') ⁽²⁾	—
11.02 B II a) (1)	Hulled (shelled or husked) wheat, not sliced or kibbled ⁽²⁾	—
11.02 C III (a)	Pearled barley, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight (without talc) — 1st category ⁽³⁾	177.48
11.02 C III (b)	Pearled barley, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight (without talc) — 2nd category ⁽³⁾	141.98
11.02 C IV	Pearled oats ⁽³⁾	—
11.02 D I	Wheat not otherwise worked than kibbled	0
11.02 D II	Rye not otherwise worked than kibbled	35.00
11.02 E I b) 1 (aa)	Flaked oats, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight	133.11
11.02 E I b) 1 (bb)	Flaked barley not included under 11.02 E I b) 1 (aa)	—
11.02 E I b) 2 (aa)	Flaked oats, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2.3 % by weight, of a tegument content not exceeding 0.1 %, of a moisture content not exceeding 12 % and of which the peroxydase is virtually inactivated	150.00
11.02 E I b) 2 (bb)	Flaked oats, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2.3 % by weight, of a tegument content exceeding 0.1 % but not exceeding 1.5 %, of a moisture content not exceeding 12 % and of which the peroxydase is virtually inactivated	120.00
11.02 E I b) 2 (cc)	Flaked oats not included under Nos 11.02 E I b) 2 (aa) and 11.02 E I b) 2 (bb)	—
ex 11.02 E II c) (1)	Flaked maize, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.7 % by weight	156.61
ex 11.02 E II c) (2)	Flaked maize, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 1.3 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.8 % by weight	127.24
ex 11.02 E II c) (3)	Flaked maize, of a fat content, referred to dry matter, exceeding 1.3 % but not exceeding 1.7 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 1 % weight	—
11.02 E II d) 1	Flaked rice	34.77
11.02 F III	Barley pellets	—
11.02 F IV	Oat pellets	—
11.02 F V	Maize pellets	—
11.02 G I	Wheat germ, whole, rolled, flaked or ground	22.38
11.02 G II	Germ of cereals other than wheat, whole, rolled, flaked or ground	24.47

Number in nomenclature used for refunds	Nomenclature in simplified wording	Refund (ECU/tonne)
11.07 A I a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	106.76
11.07 A II a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	105.83
11.08 A I	Maize starch ⁽⁶⁾	157.59 ⁽⁵⁾
11.08 A II	Rice starch ⁽⁶⁾	11.46
11.08 A III	Wheat starch ⁽⁶⁾	196.94 ⁽⁵⁾
11.08 A IV	Potato starch ⁽⁷⁾	157.59 ⁽⁵⁾
11.08 A V	Starches other than maize, rice, wheat, or potato starch ⁽⁶⁾	—
11.09 A	Dried wheat gluten, of a protein content, referred to dry matter, of 82 % or more by weight ($N \times 6.25$)	278.68 ⁽⁵⁾
17.02 B II a)	Glucose other than glucose containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product, in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated ⁽⁴⁾	205.55 ⁽⁵⁾
17.02 B II b)	Glucose and glucose syrup not containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product, other than glucose in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated ⁽⁴⁾	157.59 ⁽⁵⁾
21.07 F II	Flavoured or coloured glucose and glucose syrup, other than in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated	157.59 ⁽⁵⁾
23.02 A I a)	Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of maize or rice of a starch content not exceeding 35 % by weight	22.09
23.02 A I b) 2	Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of maize or rice, of a starch content exceeding 35 % by weight, and not having undergone a denaturing process, or of a starch content exceeding 45 % by weight and having undergone denaturing process	22.09
23.02 A II a)	Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of maize or rice, of a starch content not exceeding 28 % by weight and of which the percentage which passes through a sieve with an aperture of 0.2 mm does not exceed 10 % by weight or of which the sifted product has an ash content, calculated on dry matter, not exceeding 1.5 % by weight	22.09
23.02 A II b)	Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of cereals other than maize or rice, not included under No 23.02 A II a)	22.09
23.03 A I	Residues from the manufacture of starch from maize (excluding concentrated steeping liquors), of a protein content, calculated on dry matter, of 63 % or more by weight ($N \times 6.25$)	180.29 ⁽⁵⁾

⁽¹⁾ The export refund is paid in respect of maize, groats and meal:

- of which a percentage not exceeding 30 % passes through a sieve with an aperture of 315 microns.
- of which a percentage not exceeding 5 % passes through a sieve with an aperture of 150 microns.

⁽²⁾ 'Hulled grains' are grains corresponding to the definition given in the Annex to Regulation (EEC) No 821/68 (OJ No L 149, 29. 6. 1968, p. 46).

⁽³⁾ 'Pearled grains' are grains corresponding to the definition given in the Annex to Regulation (EEC) No 821/68 (OJ No L 149, 29. 6. 1968, p. 46).

⁽⁴⁾ Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75 the product falling within subheading 17.02 B I enjoys the same export refund as the product falling within subheading 17.02 B II.

⁽⁵⁾ The export refund to be granted shall be arrived at by first applying the monetary coefficient to the amount shown in this column and, thereafter, deducting a sum equal to the production refund per tonne of finished product as follows:

- 11.08 A I, 11.08 A IV, 11.08 A V, 17.02 B II b) and 21.07 F: 33.09 ECU/tonne,
- 11.08 A III: 64.60 ECU/tonne,
- 11.09 A: 117.48 ECU/tonne,
- 17.02 B II a): 43.16 ECU/tonne,
- 23.03 A I: 41.10 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The export refund is granted on products falling within this subheading which have a starch content of not less than 85 % by weight.

⁽⁷⁾ The export refund is granted on products falling within this subheading which have a starch content of not less than 78 % by weight.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1324/80**of 30 May 1980****fixing the export refunds on cereal-based compound feedingstuffs**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular the fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, provides that when refunds are being fixed account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of cereals on the Community market on the one hand and prices for cereals and cereal products on the other; whereas the same Article provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on the cereal markets;

Whereas it follows from applying these detailed rules to the present situation on the market in cereal-based compound feedingstuffs that the export refund should be fixed at an amount which will cover the difference between Community prices and world market prices;

Whereas Article 7 (1) of Council Regulation (EEC) No 2743/75 of 29 October 1975 on the system to be applied to cereal-based compound feedingstuffs⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽⁵⁾, provides that, when export refunds on cereal-based compound feedingstuffs are being fixed, only the products normally used in the manufacture of compound feedingstuffs for which a refund may be fixed should be taken into account;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1913/69 of 29 September 1969 on the granting and the advance fixing of the export refund on cereal-based compound feedingstuffs⁽⁶⁾, as amended by Regulation

(EEC) No 3116/75⁽⁷⁾, provides that calculation of the export refund must be based on the levy applicable to maize; whereas this calculation must also take account of the cereal products content; whereas, therefore, in the interest of simplification, compound feedingstuffs should be placed in categories and the refund for each category should be fixed on the basis of a quantity of maize which is representative of the usual cereal products content for the category concerned; whereas, furthermore, the amount of the refund must also take into account the possibilities and conditions for the sale of those products on the world market, the need to avoid disturbances on the Community market and the economic aspect of the export;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for compound feedingstuffs according to destination;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas the refund must be fixed once a month; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the compound feedingstuffs covered by Regulation (EEC) No 2727/75 and subject to Regulation (EEC) No 2743/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 June 1980.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 60.

⁽⁵⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 246, 30. 9. 1969, p. 11.

⁽⁷⁾ OJ No L 309, 29. 11. 1975, p. 64.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 May 1980 fixing the export refunds on cereal-based compound feedingstuffs

(ECU/tonne)			
CCT heading No	Special specification for refund	Nomenclature in simplified wording	Refund
23.07 B I		Preparations of a kind used in animal feeding, covered by Regulation (EEC) No 2743/75, containing starch, glucose or glucose syrup falling within subheadings 17.02 B and 21.07 F II or milk products (falling within heading Nos 04.01, 04.02, 04.03 and 04.04 and subheadings 17.02 A and 21.07 F I):	
		Of a milk powder content of less than 50 % by weight and of a cereal products ⁽¹⁾ content by weight:	
	3010	— Exceeding 5 % but not exceeding 15 %	9.79
	4010	— Exceeding 15 % but not exceeding 30 %	24.47
	5010	— Exceeding 30 % but not exceeding 50 %	44.05
	6010	— Exceeding 50 % but not exceeding 65 %	58.73
	7010	— Exceeding 65 %	73.41

⁽¹⁾ 'Cereal products' means the products falling within Chapter 10 and heading Nos 11.01 and 11.02 (excluding subheading 11.02 G) of the Common Customs Tariff.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1325/80

of 30 May 1980

fixing the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 provides for charging a levy on imports of the products listed in Article 1 (1) of that Regulation ;

Whereas the levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74 must be calculated, where appropriate, at a standard rate on the basis of the sucrose content (including other sugars expressed as sucrose) of the product concerned and of the levy on white sugar ; whereas, however, the levies on maple sugar and maple syrup are limited to the amount resulting from application of the rate of duty bound within GATT ;

Whereas Article 7 of Commission Regulation (EEC) No 837/68 of 28 June 1968 on detailed rules for the application of levies on sugar⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1428/78⁽⁴⁾, provides that the basic amount of the levy for 100 kilograms of product must be fixed per percentage point of sucrose content ;

Whereas the basic amount of the levy must be equal to one-hundredth of the average of the levies applicable to 100 kilograms of white sugar during the first 20 days of the month preceding the month for which the basic amount of the levy is fixed ; whereas, however, the levy applicable to white sugar on the day of the fixing of the basic amount must be substituted for the average of the levies, where that levy differs by at least 0.73 ECU from that average ;

Whereas the basic amount must be fixed each month ; whereas it must, however, be altered during

the period between the day on which it is fixed and the first day of the month following the month for which the basic amount is applicable, if the levy on white sugar differs by at least 0.73 ECU from the average referred to above or from the levy on white sugar used to fix the basic amount ; whereas, in this case, the basic amount must be equal to one-hundredth of the levy on white sugar used to calculate the alteration ;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent ;

Whereas the basic amount thus fixed must be adjusted on the basis of variations in the threshold price for white sugar occurring between the month in which the basic amount is fixed and the period of application ; whereas this adjustment, equal to one-hundredth of the difference between these two threshold prices, must be deducted from or added to the basic amount in the circumstances provided for in Article 7 (6) of Regulation (EEC) No 837/68,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, per 100 kilograms of product, 0 ECU per percentage point of sucrose content.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 June 1980.

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42.

⁽⁴⁾ OJ No L 171, 28. 6. 1978, p. 34.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1326/80

of 30 May 1980

fixing the export refunds on syrups and certain other sugar products, exported
in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organi-
zation of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular the
first sentence of the last subparagraph of Article 19 (2)
thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 19 of Regulation (EEC) No 3330/74
provides that the difference between quotations or
prices on the world market for the products listed in
Article 1 (1) (d) of that Regulation and prices for those
products within the Community may be covered by
an export refund;

Whereas Article 8 of Council Regulation (EEC) No
766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for
granting export refunds on sugar⁽³⁾, as last amended
by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁴⁾, provides that the
export refund on 100 kilograms of the products listed
in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74 is
equal to the basic amount multiplied by the sucrose
content, including, where appropriate, other sugars
expressed as sucrose; whereas the sucrose content of
the product in question is determined in accordance
with Article 13 of Commission Regulation (EEC) No
394/70 of 2 March 1970 on detailed rules for granting
export refunds on sugar⁽⁵⁾, as last amended by Regula-
tion (EEC) No 1467/77⁽⁶⁾;

Whereas Article 7 of Regulation (EEC) No 766/68
provides that the basic amount of the refund on
sorbitose exported in the natural state must be equal to
the basic amount of the refund less one-hundredth of
the production refund applicable, pursuant to Council
Regulation (EEC) No 1400/78 of 20 June 1978 laying
down general rules for the production refund on sugar
used in the chemical industry⁽⁷⁾, to the products
listed in Annex I to the last mentioned Regulation;

Whereas the basic amount of the refund on the other
products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC)
No 3330/74 exported in the natural state must be

equal to one-hundredth of an amount which takes
account, on the one hand, of the difference between
the intervention price for white sugar for the Commu-
nity area with the largest surplus for the month for
which the basic amount is fixed and quotations or
prices for white sugar on the world market and, on
the other, of the need to establish a balance between
the use of Community basic products in the manufac-
ture of processed goods for export to third countries
and the use of third country products brought in
under inward processing arrangements;

Whereas the application of the basic amount may be
limited to some of the products listed in Article 1 (1)
(d) of Regulation (EEC) No 3330/74;

Whereas, if the refund system is to operate normally,
refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent;

Whereas the refunds referred to above must be fixed
every month; whereas they may be altered in the
intervening period;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1
(1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74, exported in
the natural state, shall be as set out in the Annex
hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 June 1980.

(1) OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

(2) OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

(3) OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

(4) OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

(5) OJ No L 50, 4. 3. 1970, p. 1.

(6) OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 6.

(7) OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 9.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 May 1980 fixing the export refunds on syrups and certain other sugar products exported in the natural state

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Basic amount per percentage point of sucrose content ⁽¹⁾
17.02	Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel : D. Other sugars and syrups (other than lactose, glucose and maple) : ex II. Other, excluding sorbose E. Artificial honey, whether or not mixed with natural honey ex F. Caramel made from sugar falling within heading No 17.01	 0 0 0
21.07	Food preparations not elsewhere specified or included : F. Flavoured or coloured sugar syrups : IV. Other (than lactose, glucose and isoglucose syrups)	 0

⁽¹⁾ The basic amount is not applicable to syrups which are less than 85 % pure (Regulation (EEC) No 394/70). Sucrose content is determined in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1327/80**of 30 May 1980****fixing the export refunds on olive oil**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2749/78 of 23 November 1978 on trade in oils and fats between the Community and Greece⁽³⁾,

Having regard to Council Regulation No 171/67/EEC of 27 June 1967 on export refunds and levies on olive oil⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72⁽⁵⁾, and in particular the first sentence of Article 7 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 20 of Regulation No 136/66/EEC provides that, where prices within the Community are higher than world market prices, the difference between these prices may be covered by a refund when olive oil is exported to third countries;

Whereas Article 9 of Regulation (EEC) No 2749/78 provides that Article 20 of Regulation No 136/66/EEC and the measures taken in application thereof apply, subject to the provisions of the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and Greece, to trade between the Community and Greece;

Whereas the detailed rules for fixing and granting export refunds on olive oil are contained in Regulations No 171/67/EEC and (EEC) No 616/72⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2962/77⁽⁷⁾;

Whereas Article 2 of Regulation No 171/67/EEC provides that the refund must be the same for the whole Community;

Whereas Article 3 of Regulation No 171/67/EEC provides that when the refund on olive oil is being fixed account must be taken of:

- the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of olive oil on the Community market and prices for olive oil on the world market;

- the aims of the common organization of the market in olive oil which are to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on this market;

- the need to avoid disturbances on the Community market; and

- the economic aspect of the proposed exports;

Whereas, furthermore, Article 4 of Regulation No 171/67/EEC provides that the said refund must be fixed in accordance with the following criteria:

- the olive oil prices in the main producing areas of the Community;
- the most favourable quotations recorded on the various markets of importing third countries and Greece; and
- the marketing costs and the most favourable transport charges from Community markets in the main producing areas to ports or other points of export in the Community, as well as costs incurred in placing the goods on the world market;

Whereas Article 5 of Regulation No 171/67/EEC provides that the refund on olive oil may be varied according to destination where the world market situation or the specific requirements of certain markets make this necessary;

Whereas Article 7 of Regulation No 171/67/EEC provides that the refund must be fixed at least once every month; whereas it may, if necessary, be altered in the intervening period;

Whereas it follows from applying these detailed rules to the present situation on the market in olive oil and in particular to olive oil prices within the Community and on the markets of third countries and Greece that the refund should be as set out in the Annex hereto;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No 130, 28. 6. 1967, p. 2600/67.

⁽⁵⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 78, 31. 3. 1972, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 348, 30. 12. 1977, p. 53.

Whereas the Management Committee for Oils and Fats has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

third countries and Greece, shall be as set out in the Annex hereto.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (2) (c) of Regulation No 136/66/EEC, exported to

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 June 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 May 1980 fixing the export refunds on olive oil

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Refund
15.07	Fixed vegetable oils, fluid or solid, crude, refined or purified :	
A	Olive oil :	
I	Untreated :	
(a)	Virgin olive oil	
	and	
II	Other :	
(a)	Obtained by processing oils falling within subheading 15.07 A I a) or 15.07 A I b), whether or not blended with virgin olive oil :	
	In immediate packings of a net capacity of 5 kg or less, for destinations mentioned in Article 3 of Commission Regulation (EEC) No 192/75 ⁽¹⁾ , as well as on export to third countries	10.00

⁽¹⁾ OJ No L 25, 17. 1. 1975, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1328/80**of 30 May 1980****fixing the export refunds on oil seeds**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2749/78 of 23 November 1978 on trade in oils and fats between the Community and Greece⁽³⁾,

Having regard to Council Regulation No 142/67/EEC of 21 June 1967 on export refunds on colza, rape and sunflower seeds⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72⁽⁵⁾, and in particular the first sentence of Article 2 (3) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 28 of Regulation No 136/66/EEC provides that a refund may be granted on exports to third countries of oil seeds harvested within the Community; whereas the amount of this refund may not exceed the difference between prices within the Community and prices on the world market where the former are higher than the latter; whereas Article 21 of Regulation No 136/66/EEC provides that, at present, Article 28 of that Regulation applies only to colza, rape and sunflower seeds;

Whereas Article 9 of Regulation (EEC) No 2749/78 provides that Article 28 of Regulation No 136/66/EEC and measures taken in application thereof apply, subject to the provisions of the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and Greece, to trade between the Community and Greece;

Whereas Article 3 of Regulation No 142/67/EEC provides that when the refund is being calculated account must be taken of prices ruling on the various Community markets which are representative from the point of view of processing and exportation; the most favourable quotations recorded on the various markets of importing third countries and Greece, and costs incurred in placing the goods on the world market; whereas, when the amount of the refund is

being fixed, account must also be taken of the level of market prices within the Community for the oil seeds referred to in Article 21 of Regulation No 136/66/EEC and the future trend of these prices; whereas, furthermore, account should be taken of the economic aspect of the proposed exports and the situation in the Community regarding the supply of and demand for these seeds;

Whereas Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 651/71 of 29 March 1971 on certain detailed rules for the application of export refunds on oil seeds⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1480/79⁽⁷⁾, provides that the amount of the refund must be calculated on the basis of the weight of exported seeds; whereas this weight must be adjusted to take account of any differences between the percentages of moisture and impurities found to exist and those used to define the standard quality for which the target price is fixed; whereas, when this adjustment is being made, the weight of the exported seeds must be increased by the amount of the difference between the actual moisture and impurities content and that used to define the standard quality if the former is lower than the latter; whereas, if the opposite applies, the weight of the exported seeds must be reduced by the same amount;

Whereas the standard quality referred to above was defined in Article 2 of Council Regulation (EEC) No 1294/79 of 25 June 1979 fixing the target prices and basic intervention prices for colza and rape seed and sunflower seed for the 1979/80 marketing year⁽⁸⁾;

Whereas Article 2 of Regulation No 142/67/EEC provides that the refund may be varied according to destination where the world market situation or the specific requirements of certain markets make this necessary;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No 125, 26. 6. 1967, p. 2461/67.

⁽⁵⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 75, 30. 3. 1971, p. 16.

⁽⁷⁾ OJ No L 180, 17. 7. 1979, p. 13.

⁽⁸⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 13.

Whereas it follows from applying these detailed rules to the present situation on the market in oil seeds, and in particular to quotations or prices for these products within the Community and on the markets of third countries and Greece, that the refund should be as set out in the Annex hereto for those products for which the marketing year has already begun ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The refund on the products referred to in Article 21 of Regulation No 136/66/EEC, exported to third countries and Greece, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 June 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 May 1980 fixing the export refunds on oil seeds

(ECU / 100 kg)

CCT heading No	Description	Refund
ex 12.01	Colza and rape seed, other than for sowing	18.00
ex 12.01	Sunflower seed, other than for sowing	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1329/80
of 30 May 1980
fixing the export refunds on isoglucose

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1111/77 of 17 May 1977 laying down common provisions for isoglucose ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1293/79 ⁽²⁾, and in particular the first sentence of the third subparagraph of Article 4 (2) and paragraph 5 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 4 of Regulation (EEC) No 1111/77, provision may be made for an export refund for isoglucose;

Whereas the level of the refund is to be determined per 100 kilograms of dry matter, taking into account in particular the export refund fixed by virtue of Article 19 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 ⁽³⁾, for the products referred to in Article 1 (1) (d) of that Regulation and the economic aspects of the proposed export;

Whereas the refund must be the same throughout the Community; whereas it may be varied according to destination;

Whereas the said refunds must be fixed every month; whereas they may be altered in the intervening period;

Whereas the refund is granted only in respect of isoglucose satisfying the conditions laid down in Article

3 of Commission Regulation (EEC) No 1469/77 of 30 June 1977 laying down rules for applying the levy and the refund in respect of isoglucose and amending Regulation (EEC) No 192/75 ⁽⁴⁾;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas it follows from applying the detailed rules set out above that the refund for isoglucose should be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Isoglucose,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products referred to in Article 1 of Regulation (EEC) No 1111/77 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 June 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 10.

⁽³⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 9.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 May 1980 fixing the export refunds on isoglucose

(ECU)

CCT heading No	Description	Refund per 100 kg of dry matter
17.02	Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel : D. Other sugars and syrups : I. Isoglucose	0 (1)
21.07	Food preparations not elsewhere specified or included : F. Flavoured or coloured sugar syrups : III. Isoglucose	0 (1)

(1) Applicable only to products referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 1469/77.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1330/80
of 30 May 1980
fixing the import levies on isoglucose

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1111/77 of 17 May 1977 laying down common provi-
sions for isoglucose ⁽¹⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 1293/79 ⁽²⁾, and in particular Article 3 (4)
thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas, pursuant to Article 3 of Regulation (EEC)
No 1111/77, a levy is to be charged on imports of the
products specified in Article 1 of that Regulation ;
whereas this levy is to consist of a fixed component
and a variable component ;

Whereas these components are defined in Article 3 (1)
of Regulation (EEC) No 1111/77 ; whereas, pursuant
to Commission Regulation (EEC) No 1469/77 of 30
June 1977 laying down rules for applying the levy
and the refund in respect of isoglucose and amending
Regulation (EEC) No 192/75 ⁽³⁾, the fixed component
referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No
1111/77 must be equal to that used for fixing the
import levy on products falling within subheading
17.02 B II a) of the Common Customs Tariff ;

Whereas the levy must be fixed each month ;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their effective parity ;
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent ;

Whereas it follows from applying these provisions
that the levies on isoglucose should be as set out in
the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies referred to in Article 3 (4) of Regula-
tion (EEC) No 1111/77 shall be as set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 June 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 30 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 10.

⁽³⁾ OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 9.

ANNEX**to the Commission Regulation of 30 May 1980 fixing the import levies on isoglucose***(ECU)*

CCT heading No	Description	Levies per 100 kg of dry matter
17.02	Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel : D. Other sugars and syrups : I. Isoglucose	9.67
21.07	Food preparations not elsewhere specified or included : F. Flavoured or coloured sugar syrups : III. Isoglucose	9.67

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1331/80**of 30 May 1980****fixing the rate of the aid for peas and field beans used in the feeding of animals**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1119/78 of 22 May 1978 laying down special measures
for peas and field beans used in the feeding of
animals ⁽¹⁾, and in particular Article 2 (5) thereof,

Whereas the amount of the aid referred to in Article 2
of Regulation (EEC) No 1119/78 was fixed by Regula-
tion (EEC) No 509/80 ⁽²⁾, as last amended by Regula-
tion (EEC) No 1062/80 ⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 509/80

to the information at present available to the Commis-
sion that the amount of the subsidy at present in force
should be altered as shown in Article 1 of this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The aid referred to in Article 2 of Regulation (EEC)
No 1119/78 is fixed at 8.596 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 June 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 30 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 142, 30. 5. 1978, p. 8.

⁽²⁾ OJ No L 58, 1. 3. 1980, p. 38.

⁽³⁾ OJ No L 113, 1. 5. 1980, p. 28.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1332/80**of 30 May 1980****fixing the amount of the subsidy on oil seeds**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79⁽²⁾, and in particular Article 27 (4) thereof,

Whereas the amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by Regulation (EEC) No 1078/80⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1289/80⁽⁴⁾;

Whereas, in the absence of the indicative price for the 1980/81 marketing year and in the absence of the amount for the monthly increase for September, October, November and December 1980 for colza and rape seed in case of pre-fixation for July, August, September, October, November and December 1980, the amount of subsidy on these products has been obtainable only on the basis of the indicative price for July, August, September, October, November and December 1979 and on the basis of the monthly increase for September, October, November and December 1979; whereas this amount may, therefore, be applied on a temporary basis and should be

confirmed or replaced when the indicative price for the 1980/81 marketing year is known;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1078/80 to the information known to the Commission that the amount of the subsidy at present in force should be altered to the amount set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC shall be as set out in the Annex hereto.
2. The amount of the subsidy for July, August, September, October, November and December 1980 will, however, for colza and rape seed, be confirmed or replaced as from 1 June 1980 to take into account the indicative price which is fixed for these products for the 1980/81 marketing year, and on the basis of the monthly increase for September, October, November and December 1980.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 June 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 113, 1. 5. 1980, p. 59.

⁽⁴⁾ OJ No L 132, 29. 5. 1980, p. 21.

ANNEX

**to the Commission Regulation of 30 May 1980 fixing the amount of the subsidy on
oil seeds**

(ECU / 100 kg)

CCT heading No	Description	Subsidy
ex 12.01	Colza and rape seed	18.972
ex 12.01	Sunflower seed	22.011

(ECU / 100 kg)

CCT heading No	Description	Subsidy in the case of advance fixing for the month of						
		June 1980	July 1980	August 1980	September 1980	October 1980	November 1980	December 1980
ex 12.01	Colza and rape seed	18.972	16.305 ⁽¹⁾	16.090 ⁽¹⁾	16.220 ⁽¹⁾	16.064 ⁽¹⁾	16.266 ⁽¹⁾	16.254 ⁽¹⁾
ex 12.01	Sunflower seed	22.011	22.011	21.724	19.070 ⁽¹⁾	—	—	—

⁽¹⁾ Subject to confirmation.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1333/80
of 30 May 1980
fixing the world market price for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 852/78⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 336/80⁽⁶⁾, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 1078/80

of 30 April 1980 fixing the amount of the subsidy on oil seeds⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1332/80⁽⁸⁾;

Whereas, if the price system is to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas it follows from applying these provisions that the world market price for colza and rape seed should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 June 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 37, 14. 2. 1980, p. 17.

⁽⁷⁾ OJ No L 113, 1. 5. 1980, p. 59.

⁽⁸⁾ See page 29 of this Official Journal.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 May 1980 fixing the world market price for colza and rape seed

(ECU / 100 kg) ⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price
ex 12.01	Colza and rape seed	20.105

(ECU / 100 kg) ⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price where the subsidy is fixed in advance for the month of						
		June 1980	July 1980	August 1980	September 1980	October 1980	November 1980	December 1980
ex 12.01	Colza and rape seed	20.105	20.105	20.320	20.571	21.108	21.287	21.680

⁽¹⁾ The conversion rates from ECU into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following:

1 ECU = DM	2.48208
1 ECU = FI	2.74362
1 ECU = Bfrs/Lfrs	39.7897
1 ECU = FF	5.84700
1 ECU = Dkr	7.72336
1 ECU = £Irl	0.668201
1 ECU = £	0.602051
1 ECU = Lit	1 162.87

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1334/80

of 28 May 1980

fixing the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 113/80⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the rules to be applied in calculating the variable component of the import levy on products processed from cereals and rice are laid down in Article 14 (1) (A) of Regulation (EEC) No 2727/75 and Article 12 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1418/76; whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and rice⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2245/78⁽⁶⁾, provides that the incidence on the prime costs of these products of the levies applicable to their basic products should be calculated on the basis of the average of the levies applicable to these basic products for the first 25 days of the month preceding that of importation; whereas this average, adjusted on the basis of the threshold price valid for the basic products in question during the month of importation, is calculated on the basis of the quantities of basic products considered to have been used in the manufacture of the processed product or the competing product which serves as a reference for processed products not containing cereals;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1579/74 of 24 June 1974 on the procedure for calculating the import levy on products processed from cereals and from rice and for the advance fixing of this levy for these products and for compound feedingstuffs manu-

factured from cereals⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1740/78⁽⁸⁾, provides that the levy thus determined, increased by the fixed component, is valid in general for one month but is altered where the levy applicable to the basic product concerned differs by not less than 3.02 ECU per tonne from the average of the levies calculated as described above;

Whereas in accordance with Article 5 of Regulation (EEC) No 2744/75 and Article 2 of Regulation (EEC) No 1579/74, the levy on certain processed products must be reduced by an amount equal to the production refund granted in respect of basic products for processing; whereas Regulation (EEC) No 1921/75⁽⁹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2415/75⁽¹⁰⁾, laid down certain transitional measures in respect of starches;

Whereas the fixed component of the levy is specified in Regulation (EEC) No 2744/75; whereas, in accordance with Regulation (EEC) No 2742/75⁽¹¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1555/79⁽¹²⁾, the variable component of the levy on certain processed products must be reduced by the incidence of the production refund granted in respect of basic products intended for processing;

Whereas, in order that account may be taken of the interests of the African, Caribbean and Pacific States and of the overseas countries and territories, the levy relating to them in respect of certain products processed from cereals must be reduced by the amount of the fixed component and, in respect of some of these products, by part of the variable component; whereas this reduction must be made in accordance with Article 12 of Council Regulation (EEC) No 706/76 of 30 March 1976 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories⁽¹³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1198/78⁽¹⁴⁾;

Whereas Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 2744/75 provides that the levy to be charged on the products listed in the Annex to that Regulation under subheading 07.06 A is limited, with effect from the date of entry into force of the Geneva Protocol (1967) annexed to the General Agreement on tariffs and

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁶⁾ OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽⁸⁾ OJ No L 202, 26. 7. 1978, p. 8.

⁽⁹⁾ OJ No L 195, 26. 7. 1975, p. 25.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 247, 23. 9. 1975, p. 22.

⁽¹¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 57.

⁽¹²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 12.

⁽¹³⁾ OJ No L 85, 31. 3. 1976, p. 2.

⁽¹⁴⁾ OJ No L 147, 3. 6. 1978, p. 1.

trade, to the amount resulting from application of the rate of duty bound within GATT;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas, in accordance with Article 18 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75, the nomenclature provided

for in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (d) of Regulation (EEC) No 2727/75 and in Article 1 (1) (c) of Regulation (EEC) No 1418/76 and subject to Regulation (EEC) No 2744/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 June 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 May 1980 fixing the import levies on products
processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Imports	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
07.06 A	15.97 ⁽¹⁾	14.16 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
11.01 C ⁽²⁾	165.77	159.73
11.01 D ⁽²⁾	141.04	135.00
11.01 E I ⁽²⁾	182.22	176.18
11.01 E II ⁽²⁾	102.86	99.84
11.01 F ⁽²⁾	37.79	34.77
11.01 G ⁽²⁾	96.64	93.62
11.02 A II ⁽²⁾	154.36	148.32
11.02 A III ⁽²⁾	165.77	159.73
11.02 A IV ⁽²⁾	141.04	135.00
11.02 A V a) 1 ⁽²⁾	145.23	139.19
11.02 A V a) 2 ⁽²⁾	182.22	176.18
11.02 A V b) ⁽²⁾	102.86	99.84
11.02 A VI ⁽²⁾	37.79	34.77
11.02 A VII ⁽²⁾	96.64	93.62
11.02 B I a) 1 ⁽²⁾	145.00	141.98
11.02 B I a) 2 aa)	79.52	76.50
11.02 B I a) 2 bb) ⁽²⁾	138.02	135.00
11.02 B I b) 1 ⁽²⁾	145.00	141.98
11.02 B I b) 2 ⁽²⁾	138.02	135.00
11.02 B II a) ⁽²⁾	122.08	119.06
11.02 B II b) ⁽²⁾	112.61	109.59
11.02 B II c) ⁽²⁾	159.63	156.61
11.02 B II d) ⁽²⁾	149.87	146.85
11.02 C I ⁽²⁾	146.25	143.23
11.02 C II ⁽²⁾	134.86	131.84
11.02 C III ⁽²⁾	227.89	221.85
11.02 C IV ⁽²⁾	123.02	120.00
11.02 C V ⁽²⁾	159.63	156.61
11.02 C VI ⁽²⁾	149.87	146.85
11.02 D I ⁽²⁾	94.33	91.31
11.02 D II ⁽²⁾	87.07	84.05
11.02 D III ⁽²⁾	93.53	90.51
11.02 D IV ⁽²⁾	79.52	76.50
11.02 D V ⁽²⁾	102.86	99.84
11.02 D VI ⁽²⁾	96.64	93.62
11.02 E I a) 1 ⁽²⁾	93.53	90.51
11.02 E I a) 2 ⁽²⁾	79.52	76.50
11.02 E I b) 1 ⁽²⁾	183.52	177.48
11.02 E I b) 2 ⁽²⁾	156.04	150.00
11.02 E II a) ⁽²⁾	167.18	161.14
11.02 E II b) ⁽²⁾	154.36	148.32
11.02 E II c) ⁽²⁾	182.22	176.18
11.02 E II d) 1 ⁽²⁾	65.08	59.04
11.02 E II d) 2 ⁽²⁾	171.24	165.20
11.02 F I ⁽²⁾	167.18	161.14
11.02 F II ⁽²⁾	154.36	148.32

(ECU/tonne)

CCT heading No	Imports	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.02 F III ⁽²⁾	165.77	159.73
11.02 F IV ⁽²⁾	141.04	135.00
11.02 F V ⁽²⁾	182.22	176.18
11.02 F VI ⁽²⁾	37.79	34.77
11.02 F VII ⁽²⁾	96.64	93.62
11.02 G I	73.18	67.14
11.02 G II	79.45	73.41
11.04 C I	18.99	12.34 ⁽⁵⁾
11.04 C II a)	145.05	120.87 ⁽⁵⁾
11.04 C II b)	178.14	153.96 ⁽⁵⁾
11.07 A I a)	170.23	159.35
11.07 A I b)	129.94	119.06
11.07 A II a)	168.84 ⁽⁴⁾	157.96
11.07 A II b)	128.90	118.02
11.07 B	148.43 ⁽⁴⁾	137.55
11.08 A I	145.05	124.50
11.08 A II	42.29	11.46
11.08 A III	152.88	132.33
11.08 A IV	145.05	124.50
11.08 A V	145.05	62.25 ⁽⁵⁾
11.09	421.94	240.60
17.02 B II a) ⁽³⁾	259.11	162.39
17.02 B II b) ⁽³⁾	190.99	124.50
21.07 F II	190.99	124.50
23.02 A I a)	27.61	27.61
23.02 A I b)	88.36	88.36
23.02 A II a)	22.09	22.09
23.02 A II b)	88.36	88.36
23.03 A I	336.00	154.66

⁽¹⁾ This levy is limited to 6 % of the value for customs purposes.

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

⁽³⁾ Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75 the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading 17.02 B II.

⁽⁴⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 1180/77 this levy is reduced by 5.44 ECU/tonne for products originating in Turkey.

⁽⁵⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80 the levy shall not be charged on the following products originating in the African, Caribbean and Pacific States and in the overseas countries and territories:

- arrowroot falling within subheading 07.06 A,
- flours and meal of arrowroot falling within subheading 11.04 C,
- arrowroot starch falling within subheading 11.08 A V.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1335/80
of 30 May 1980
fixing the import levies on compound feedingstuffs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the rules to be applied in calculating the variable component of the import levy on compound feedingstuffs are laid down in Article 14 (1) (A) of Regulation (EEC) No 2727/75; whereas Article 4 of Council Regulation (EEC) No 2743/75 of 29 October 1975 on the system to be applied to cereal-based compound feedingstuffs⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽⁴⁾, provides that the incidence on the prime costs of these feedingstuffs of the levies applicable to their basic products should be calculated on the basis of the average of the levies applicable during the first 25 days of the month preceding that month of importation to the quantities of basic products considered to have been used in the manufacture of such compound feedingstuffs, this average being adjusted on the basis of the threshold price for the basic products in question ruling during the month of importation;

Whereas the levy thus determined, increased by the fixed component, is valid for one month; whereas the amount of the fixed component of the levy is laid down in Article 6 of Regulation (EEC) No 2743/75;

Whereas, in order that account may be taken of the interests of the African, Caribbean and Pacific States and of the overseas countries and territories, the levy relating to them in respect of certain products

processed from cereals must be reduced by the amount of the fixed component and, in respect of some of these products, by part of the variable component; whereas this reduction must be made in accordance with Article 12 of Council Regulation (EEC) No 706/76 of 30 March 1976 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'⁽⁵⁾; as last amended by Regulation (EEC) No 1198/78⁽⁶⁾;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas, in accordance with Article 18 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75, the nomenclature provided for in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the compound feedingstuffs covered by Regulation (EEC) No 2727/75 and subject to Regulation (EEC) No 2743/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 June 1980.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 60.

⁽⁴⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 85, 31. 3. 1976, p. 2.

⁽⁶⁾ OJ No L 147, 3. 6. 1978, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 May 1980 fixing the import levies on compound feedingstuffs

(ECU/tonne)

CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Levies	
		Third countries (other than ACP and OCT)	ACP and OCT
	Preparations of a kind used in animal feeding, covered by Regulation (EEC) No 968/68, containing starch, glucose or glucose syrup falling within subheadings 17.02 B and 21.07 F II, or milk products (falling within heading Nos 04.01, 04.02, 04.03 and 04.04, and subheadings 17.02 A and 21.07 F I) containing starch, glucose or glucose syrup:		
	Containing no starch or containing 10 % or less by weight of starch:		
23.07 B I a) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	26.54	15.66
23.07 B I a) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	422.93	412.05
	Containing more than 10 % but not more than 30 % by weight of starch:		
23.07 B I b) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	59.82	48.94
23.07 B I b) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	456.21	445.33
	Containing more than 30 % by weight of starch:		
23.07 B I c) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	108.76	97.88
23.07 B I c) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	505.15	494.27

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1336/80
of 30 May 1980

fixing the rates of the refunds applicable from 1 June 1980 to sugar and molasses exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular the first sentence of the sixth subparagraph of Article 19 (2) thereof,

Whereas Article 19 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) (a), (c) and (d) of that Regulation and prices within the Community may be covered by an export refund; whereas Council Regulation (EEC) No 2682/72 of 12 December 1972 laying down general rules for granting export refunds on certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty, and the criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 707/78⁽⁴⁾, specifies the products for which a rate of refund should be fixed, to be applied where these products are exported in the form of goods listed in Annex I to Regulation (EEC) No 3330/74;

Whereas, in accordance with the first subparagraph of Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 2682/72, the rate of the refund per 100 kilograms for each of the basic products in question must be fixed for each month;

Whereas, in accordance with paragraph 2 of that Article, that rate must be determined with particular reference to:

- (a) the average costs incurred by processing industries in obtaining supplies of the basic products in question on the Community market and the prices ruling on the world markets;
- (b) the level of the refunds on exports of processed agricultural products covered by Annex II to the Treaty which are manufactured under similar conditions;

- (c) the need to ensure equality of competition for the industries which use Community products and those which use third-country products under inward processing arrangements;

Whereas Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 2682/72 provides that, when the rate of the refund is being fixed, account should be taken, where appropriate, of refunds, aids or other measures having equivalent effect applicable in all Member States in accordance with the Regulation on the common organization of the market in the product in question to the basic products listed in Annex A to that Regulation or to assimilated products;

Whereas a production refund is granted in respect of white sugar or raw sugar under the conditions laid down in Council Regulation (EEC) No 1400/78 of 20 June 1978 laying down general rules for the production refund on sugar used in the chemical industry⁽⁵⁾;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The rates of the refunds applicable from 1 June 1980 to the basic products appearing in Annex A to Regulation (EEC) No 2682/72 and listed in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74, exported in the form of goods listed in Annex I to Regulation (EEC) No 3330/74, are fixed as shown:

- (a) in Table I of the Annex hereto for those same goods, in so far as they are shown in the Annex to Regulation (EEC) No 1400/78;
- (b) in Table II of the Annex hereto for goods other than those mentioned under (a).

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 June 1980.

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 289, 27. 12. 1972, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 94, 8. 4. 1978, p. 7.

⁽⁵⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 9.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 1980.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 May 1980 fixing the rates of the refunds applicable from 1 June 1980 to sugar and molasses exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

Table I

<i>Rate of refund in ECU/100 kg:</i>	White sugar:	0
	Raw sugar:	0
	Syrups of beet sugar or cane sugar containing, in the dry state, 98 % or more by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose):	$0 \times \frac{S^{(1)}}{100}$
	Molasses:	—

Table II

<i>Rate of refund in ECU/100 kg:</i>	White sugar:	0
	Raw sugar:	0
	Syrups of beet sugar or cane sugar containing, in the dry state, 98 % or more by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose):	$0 \times \frac{S^{(1)}}{100}$
	Molasses:	—

(¹) 'S' represents the weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) in 100 kilograms of syrup.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1337/80

of 30 May 1980

fixing the rate of the refund applicable from 1 June 1980 to isoglucose exported
in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1111/77 of 17 May 1977 laying down common provi-
sions for isoglucose ⁽¹⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 1293/79 ⁽²⁾, and in particular the first
sentence of the third subparagraph of Article 4 (2) and
paragraph 5 thereof,

Whereas, pursuant to Article 4 of Regulation (EEC)
No 1111/77, provision may be made for a refund on
the export of isoglucose in the form of the goods
shown in the Annex to that Regulation ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2682/72 of 12
December 1972 laying down general rules for
granting export refunds for certain agricultural
products exported in the form of goods not covered
by Annex II to the Treaty, and the criteria for fixing
the amount of such refunds ⁽³⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 707/78 ⁽⁴⁾, specifies that a rate of
refund should be fixed and apply when isoglucose
covered by Common Customs Tariff subheading
17.02 D I is exported in the form of goods listed in
the Annex to Regulation (EEC) No 1111/77 ;

Whereas, in accordance with the first subparagraph of
Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 2682/72, the rate
of the refund must be fixed for each month ;

Whereas, in accordance with paragraph 2 of that
Article, that rate must be determined with particular
reference to :

- (a) the level of the refunds on exports of processed
agricultural products covered by Annex II to the
Treaty which are manufactured under similar
conditions ;
- (b) the need to ensure equality of competition for the
industries which use Community products and
those which use third-country products under
inward processing arrangements ;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Isoglucose,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The rate of the refund applicable from 1 June 1980 to
isoglucose of Common Customs Tariff subheading
17.02 D I exported in the form of goods listed in the
Annex to Regulation (EEC) No 1111/77 is fixed as
shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 June 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 30 May 1980.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 10.

⁽³⁾ OJ No L 289, 27. 12. 1972, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 94, 8. 4. 1978, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 May 1980 fixing the rate of the refund applicable from 1 June 1980 to isoglucose exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

(ECU)

CCT heading No	Description	Amount of refund for 100 kg of dry matter
17.02 D I	Isoglucose	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1338/80

of 30 May 1980

fixing the rates of the refunds applicable from 1 June 1980 to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Treaty which are manufactured under similar conditions ;

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

(c) the need to ensure equality of competition for the industries which use Community products and those which use third-country products under inward processing arrangements ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in particular Article 17 (5) thereof,

Whereas Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 2682/72 provides that, when the rate of the refund is being fixed, account should be taken, where necessary, of production refunds, aids or other measures having equivalent effect applicable in all Member States in accordance with the Regulation on the common organization of the market in the product in question to the basic products listed in Annex A to that Regulation or to assimilated products ;

Whereas Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 804/68 provides that the difference between prices in international trade for the products listed in Article 1 (a), (b), (c) and (e) of that Regulation and prices within the Community may be covered by an export refund ; whereas Council Regulation (EEC) No 2682/72 of 12 December 1972 laying down general rules for granting export refunds on certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty, and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 707/78⁽⁴⁾, specifies the products for which a rate of refund should be fixed, to be applied where these products are exported in the form of goods listed in the Annex to Regulation (EEC) No 804/68 ;

Whereas Article 11 (1) of Regulation (EEC) No 804/68 provides for the payment of aid for Community-produced skimmed milk processed into casein if such milk and the casein manufactured from it fulfil certain conditions set out in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 987/68 of 15 July 1968 laying down general rules for granting aid for skimmed milk processed into casein or caseinates⁽⁵⁾, as last amended by the Act of Accession⁽⁶⁾ ; whereas, pursuant to Article 1 (2) (b) of Regulation (EEC) No 2682/72, skimmed milk thus defined is assimilated to milk powder complying with the definition of the pilot products Group No 2 listed in Annex I to Council Regulation (EEC) No 2915/79 of 18 December 1979 determining the groups of products and the special provisions for calculating levies on milk and milk products and amending Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff⁽⁷⁾ ; whereas a rate of refund should be fixed for this milk powder ;

Whereas, in accordance with the first subparagraph of Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 2682/72, the rate of the refund per 100 kilograms for each of the basic products in question must be fixed for each month ;

Whereas, in accordance with paragraph 2 of that Article, that rate must be determined with particular reference to :

- (a) the average costs incurred by processing industries in obtaining supplies of the basic products in question on the Community market and the prices ruling on the world markets ;
- (b) the level of the refunds on exports of processed agricultural products covered by Annex II to the

Whereas Article 2 of Commission Regulation (EEC) No 756/70 of 24 April 1970 on granting aid for skimmed milk processed into casein or caseinates⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 873/80⁽⁹⁾ ; fixes the aid per 100 kilograms of skimmed milk processed into casein or caseinates according to type ;

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 289, 27. 12. 1972, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 94, 8. 4. 1978, p. 7.

⁽⁵⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 6.

⁽⁶⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽⁷⁾ OJ No L 329, 24. 12. 1979, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 91, 25. 4. 1970, p. 28.

⁽⁹⁾ OJ No L 94, 11. 4. 1980, p. 10.

Whereas Commission Regulation (EEC) No 262/79 of 12 February 1979 on the sale of butter at reduced prices for use in the manufacture of pastry products, ice-cream and other foodstuffs ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 925/80 ⁽²⁾, and Commission Regulation (EEC) No 1468/79 of 13 July 1979 on the granting of aid for butter from private storage for use in the manufacture of pastry products, ice-cream and other foodstuffs ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2548/79 ⁽⁴⁾, authorizes delivery of butter at reduced prices to industries which manufacture certain goods; whereas butter bought under the system of Regulation (EEC) No 232/75 ⁽⁵⁾, replaced by Regulation (EEC) No 262/79, and used in the manufacture of certain exported goods, should be taken into account;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The rates of the refunds applicable from 1 June 1980 to the basic products appearing in Annex A to Regulation (EEC) No 2682/72 and listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 804/68, exported in the form of goods listed in the Annex to Regulation (EEC) No 804/68, are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

2. No rates of refund are fixed for any of the products referred to in the preceding paragraph which are not listed in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 June 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 1980.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 41, 16. 2. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 99, 17. 4. 1980, p. 13.

⁽³⁾ OJ No L 177, 14. 7. 1979, p. 40.

⁽⁴⁾ OJ No L 290, 17. 11. 1979, p. 51.

⁽⁵⁾ OJ No L 24, 31. 1. 1975, p. 45.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 May 1980 fixing the rates of the refunds applicable from 1 June 1980 to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

CCT heading No	Description	Rate of refund (ECU/100 kg)
ex 04.02 A II	Powdered milk, obtained by the spray process, with a fat content of less than 1.5 % by weight and with a water content of less than 5 % by weight (PG 2): a) On exportation of goods of CCT heading No 35.01 b) On exportation of other goods	— 50.00
ex 04.02 A II	Powdered milk, obtained by the spray process, with a fat content of 26 % by weight and a water content of less than 5 % by weight (PG 3)	97.70
ex 04.02 A III	Concentrated milk, with a fat content by weight of 7.5 % and a content by weight in dry matter equal to 25 % (PG 4)	23.69
ex 04.03	Butter, with a fat content by weight of 82 % (PG 6): a) On exportation of the following goods manufactured under the conditions laid down in Article 6 of Regulation (EEC) No 232/75, Articles 4 and 5 of Regulation (EEC) No 262/79 and Article 1 of Regulation (EEC) No 1468/79: — goods falling within CCT heading No 19.08 or subheadings 18.06 B and 21.07 C, — powdered preparations for making ice-cream and similar edible products called 'ice-mix' falling within CCT subheading 18.06 D and heading No 21.07, — raw doughs and powdered preparations falling within CCT subheading 19.02 B II b) b) On exportation of goods of CCT subheadings 21.07 G VII a) and 21.07 G VIII a) with a content of non-milk fats of more than 20 % c) On exportation of other goods	— — — — 170.53 163.00

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1339/80**of 30 May 1980****fixing the rates of the refunds applicable from 1 June 1980 to certain cereal and rice products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular the first sentence of the fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 113/80⁽⁴⁾, and in particular the first sentence of the fourth subparagraph of Article 17 (2) thereof,

Whereas Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75 and Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 1418/76 provides that the difference between quotations of prices on the world market for the products listed in Article 1 of each of those Regulations and the prices within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2682/72 of 12 December 1972 laying down general rules for granting export refunds on certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty, and the criteria for fixing the amount of such refunds⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 707/78⁽⁶⁾, specifies the products for which a rate of refund should be fixed, to be applied where these products are exported in the form of goods listed in Annex B to Regulation (EEC) No 2727/75 or in Annex B to Regulation (EEC) No 1418/76 as appropriate;

Whereas, in accordance with the first subparagraph of Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 2682/72, the rate of the refund per 100 kilograms for each of the basic products in question must be fixed for each month;

Whereas, in accordance with paragraph 2 of that Article, that rate must be determined with particular reference to:

- (a) the average costs incurred by processing industries in obtaining supplies of the basic products in question on the Community market and the prices ruling on the world markets;
- (b) the level of the refunds on exports of processed agricultural products covered by Annex II to the Treaty which are manufactured under similar conditions;
- (c) the need to ensure equality of competition for the industries which use Community products and those which use third-country products under inward processing arrangements;

Whereas Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 2682/72 provides that, when the rate of the refund is being fixed, account should be taken, where appropriate, of production refunds, aids or other measures having equivalent effect applicable in all Member States in accordance with the Regulation on the common organization of the market in the product in question to the basic products listed in Annex A to that Regulation or to assimilated products; whereas a production refund is granted in respect of common wheat, maize and broken rice under the conditions laid down in Council Regulation (EEC) No 2742/75 of 29 October 1975 on production refunds in the cereals and rice sectors⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1555/79⁽⁸⁾; whereas, for the purposes of applying the provisions of Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 2682/72, the amount of the production refund applicable during the month of exportation should be taken into account;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 289, 27. 12. 1972, p. 13.

⁽⁶⁾ OJ No L 94, 8. 4. 1978, p. 7.

⁽⁷⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 57.

⁽⁸⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 12.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The rates of the refunds applicable from 1 June 1980 to the basic products appearing in Annex A to Regulation (EEC) No 2682/72 and listed either in Article 1 of Regulation (EEC) No 2727/75 or in Article 1 (1) of

Regulation (EEC) No 1418/76, exported in the form of goods listed in Annex B to Regulation (EEC) No 2727/75 or in Annex B to Regulation (EEC) No 1418/76 respectively, are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 June 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 1980.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 May 1980 fixing the rates of the refunds applicable from 1 June 1980 to certain cereal and rice products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

(ECU / 100 kg)

CCT heading No	Description	Rate of refund
10.01 A	Common wheat, and meslin (mixed wheat and rye):	
	— For the manufacture of starch	8.952 ⁽¹⁾
	— Other than for the manufacture of starch	8.952
10.01 B	Durum wheat	12.411
10.02	Rye	8.240
10.03	Barley	8.874
10.04	Oats	7.500
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing:	
	— For the manufacture of starch	9.788 ⁽¹⁾
	— Other than for the manufacture of starch	9.788
10.06 B I b) 1	Round grain husked rice	8.382
10.06 B I b) 2	Long grain husked rice	11.639
10.06 B II b) 1	Round grain wholly milled rice	10.815
10.06 B II b) 2	Long grain wholly milled rice	16.868
10.06 B III	Broken rice:	
	— For the manufacture of starch	0.754
	— Other than for the manufacture of starch	3.280
11.01 A	Wheat or meslin flour	9.000
11.01 B	Rye flour	13.017
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	18.507
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	9.000

⁽¹⁾ When export refunds to be granted are calculated, the amounts shown shall, after the application of the monetary coefficient, be reduced, respectively, by the following production refunds:

— 2.937 ECU/100 kg for common wheat,
— 2.055 ECU/100 kg for maize.

Monetary coefficients shall not be applied to these production refunds.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1340/80**of 30 May 1980****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 1658/79⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 29 May 1980;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1658/79 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 June 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 May 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	93.68
10.01 B	Durum wheat	117.67 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	82.44 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	86.29
10.04	Oats	76.01
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	99.49 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	2.73
10.07 B	Millet	24.45 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	91.73 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	146.01
11.01 B	Rye flour	130.26
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	195.97
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	155.53

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community, the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community, the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1341/80**of 30 May 1980****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 1659/79⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 % a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 29 May 1980;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 June 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 May 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0.71	0.71	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9	4th period 10
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1342/80**of 28 May 1980****on the delivery of various consignments of butteroil as food aid**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 830/78 of 25 April 1978 laying down general rules for the supply of milk fats to certain developing countries and specialized bodies under the 1978 food-aid programme⁽³⁾, and in particular Article 7 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 939/79 of 8 May 1979 laying down general rules for the supply of milk fats to certain developing countries and specialized bodies under the 1979 food-aid programme⁽⁴⁾, and in particular Article 7 thereof,

Whereas, under the food-aid programmes adopted by the Council Regulations specified in the Annex, certain third countries and beneficiary organizations have requested the delivery of the quantities of butteroil set out therein;

Whereas, therefore, delivery should be effected in accordance with the rules laid down in Commission

Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1488/79⁽⁶⁾; whereas in particular the periods and terms for delivery and the procedure to be followed by the intervention agencies to establish the costs arising therefrom should be laid down;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 303/77 the intervention agencies specified in the Annex shall deliver butteroil as food aid on the special terms set out therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 115, 27. 4. 1978, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 119, 15. 5. 1979, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 181, 18. 7. 1979, p. 20.

ANNEX ⁽¹⁾

Consignment	A	B	C
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 830/78 (1978 programme) (CEE) No 831/78 (general reserve)		(EEC) No 939/79 (1979 programme) (EEC) No 940/79
2. Beneficiary	}		WFP
3. Country of destination		Comoros	Syria
4. Total quantity of the consignment		40 tonnes 40 tonnes	229 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery		French	Belgian
6. Origin of the butteroil	To manufacture from intervention butter		
7. Special characteristics and/or packaging ⁽²⁾	In 5-kg tins coated internally with food-can varnish or having undergone treatment giving equivalent guarantees		
8. Markings on the packaging	'Butteroil / Don de la Communauté économique européenne à la république des Comores'		'Syria 2352 / Butteroil / Lattakia / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme'
9. Delivery period	Loading as soon as possible and at the latest by 30 June 1980		Delivery as soon as possible and at the latest by 30 June 1980
10. Stage and place of delivery	Port of unloading Musamudu (deposited on the quay or on lighters)	Port of unloading Moroni (deposited on the quay or on lighters)	Community port of loading operating a regular service with Lattakia
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽³⁾	Ministère de l'économie, des finances et du plan Service de la gestion des aides internationales Moroni (Comores)		
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement		

Notes :

⁽¹⁾ This Annex, together with the notice published in Official Journal No C 95 of 19 April 1977, page 7, takes the place of an invitation to tender from the intervention agencies concerned in cases where, under point 12, there must be a tendering procedure.

⁽²⁾ Other than those set out in Annex II to Regulation (EEC) No 303/77.

⁽³⁾ Only in the case of delivery 'to the port of unloading' and 'free at destination'; see Article 5 and the last indent of Article 13 (1) of Regulation (EEC) No 303/77.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1343/80**of 30 May 1980**

laying down the conditions for granting carry-over payments for stocks of common wheat, rye intended for human consumption and maize remaining at the end of the 1979/80 marketing year

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 9 thereof,

Whereas stocks of cereals remaining at the end of a marketing year are generally held by the trade or by processing industry; whereas to simplify administration, in particular as regards supervision, the carry-over payment, provided for by Article 9 of Regulation (EEC) No 2727/75 and by Council Regulation (EEC) No 1317/80 of 28 May 1980 fixing a carry-over payment for common wheat, rye and maize remaining in stock at the end of the 1979/80 marketing year⁽³⁾, should be granted at the trade or processing industry stage; whereas, in the case of rye, supervision requirements are such that the payment should be made only to the milling industry;

Whereas in many areas the processing industry, and in particular the milling industry, does not have the extensive storage capacity available to the trade from which it generally obtains its supplies; whereas the minimum stocks which it is required to hold should therefore be lower than those required of that trade;

Whereas, on account of the connection between the arrangements for intervention and those for carry-over payments, the carry-over payments should be granted only if the cereals offered comply with the quality requirements for intervention; whereas, however, in the case of rye held by the milling industry, milling for human consumption should be accepted as proof of sufficient quality;

Whereas in France and Italy the new harvest of common wheat and rye is generally available before the beginning of the new marketing year; whereas, therefore, in order to prevent payments being made for cereals from the new harvest, it should be decided by virtue of Article 9 (1) (2) of Regulation (EEC) No

2727/75 that the stock qualifying for payment at the end of the marketing year in those two countries may not exceed that declared at a prior date; whereas, in order to make it possible for the competent authorities of the two Member States concerned to establish the necessary stock supervision, it is essential to require applicants to declare their stocks as at 31 May;

Whereas, in view of the variations in stocks of the said cereals in France and Italy between 1 June and 31 July, it should for the same reasons be decided that, for purposes of determining the quantities qualifying for payment on 31 July, the stock to be taken into account is to be that existing as at 31 May, declared as stated above, plus the quantity of cereals purchased between 1 June and 31 July from an intervention agency or from declared stocks, less the quantities processed or sold on the Community market or for export between those dates;

Whereas provision should likewise be made to ensure that no payment is made in respect of common wheat and rye from the new harvest in France or Italy and in stock on 31 July in another Member State; whereas the applicant should therefore provide proof either that said cereals were purchased within the Community before 31 May, or that they come from a French or Italian intervention agency or from stocks existing in France and Italy as at 31 May and declared in the said countries in accordance with the above provisions;

Whereas, if the new harvest is particularly early in other Community regions, provision should be made for special measures to prevent payments being made in respect of the new crop;

Whereas provision should also be made for granting the carry-over payment to an undertaking which, having been awarded a contract under an invitation to tender for the supply of flour as food aid, has advanced a certain quantity of cereals which remain to be replaced by an intervention agency;

Whereas the procedures and supervision measures as regards stocks of cereals and their movements should be the responsibility of the competent agencies of each Member State; whereas those agencies should take the necessary measures to ensure that Community provisions on the grant of carry-over payments are observed;

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 134, 31. 5. 1980.

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The carry-over payment referred to in Article 1 of Regulation (EEC) No 1317/80 shall be granted to :

- (a) trade and processing undertakings, in respect of stocks of common wheat harvested in the Community and owned by them on 31 July 1980 ;
- (b) milling undertakings, in respect of stocks of rye harvested in the Community, to be milled for human consumption and owned by them on the above date ;
- (c) trade and processing undertakings, in respect of stocks of maize harvested in the Community, owned by them on the above date and held on that date in the surplus productions zones listed in Annex I hereto.

Article 2

1. The minimum amount required on 31 July 1980 to enable a stock to qualify for a carry-over payment shall be :

- 75 tonnes for common wheat and maize owned by trade undertakings,
- 20 tonnes for common wheat and maize owned by the processing industry,
- 10 tonnes for common wheat and rye owned by the milling industry.

2. The minimum quantities given above apply to lots of uniform quality, which comply with the minimum quality standards for intervention for the 1979/80 marketing year.

In respect of rye held by the milling industry at the end of the season, milling for human consumption shall be accepted as proof of sufficient quality.

Article 3

In order to qualify for the carry-over payment granted by the competent authority of the Member State in whose territory these stocks are situated, the applicant must make, by means of registered letter, telex or telegram sent not later than 7 August 1980, an applica-

tion for payment to the said competent authority, stating the stocks of old crop cereals referred to in Article 1 owned by him on 31 July. This application must contain at least the information and declarations set out in Annex II.

Article 4

1. In France and in Italy, stocks of common wheat and of rye in respect of which an application for payment is lodged in accordance with the rules set out in Article 3 may not exceed the stocks of the said cereals on the previous 31 May, as declared to the competent authority of the Member State concerned by registered letter, telex or telegram not later than 12 June 1980.

No payment may be made for cereals purchased between 1 June and 31 July unless the applicant proves that the said cereals come either from an intervention agency or from stocks on 31 May as declared in accordance with the preceding subparagraph.

2. The quantities eligible for payment on 31 July in France and Italy in the case of the undertakings referred to in Article 1 (a) and (b) shall be determined by reference to the stocks of common wheat and rye held on 31 May, as declared in accordance with paragraph 1,

- plus any quantities of cereals from the old harvest purchased between 1 June and 31 July from an intervention agency or from stocks declared in accordance with paragraph 1,
- less any quantities of cereals processed or sold on the Community or export market between 1 June and 31 July.

Article 5

Where common wheat or rye harvested in France or in Italy are in stock in another Member State on 31 July, payment may only be made if the applicant proves that the said cereals, either :

- were purchased within the Community before 31 May, or
- come from a French or Italian intervention agency or from stocks existing in France or in Italy on 31 May and declared in those countries in accordance with Article 4 (1). The applicant shall submit a statement of sale certified by the competent French or Italian authorities.

Article 6

If, as a result of an exceptionally early harvest, common wheat or rye of the new crop is marketed in one or more other Member States before 1 August 1980, payment may be granted only if the applicant furnishes proof that the cereal in stock does not come from the new crop.

Whether or not the harvest is early shall be established by the Commission in the light of information supplied by the Member States.

Article 7

Without prejudice to Article 2 (1), where, for the purposes of a measure providing food aid in the form of flour, the conditions for mobilizing cereals provide that the successful tenderer must remove a given quantity of common wheat from the stocks of an intervention agency and, in order to expedite the provision of this aid, the successful tenderer has used an equivalent quantity of common wheat from his own stocks, the carry-over payment provided for in Article 1 of Regulation (EEC) No 1317/80 shall be granted to him in respect of the quantity of common wheat which on 31 July 1980 he still has to remove from the intervention agency's storage depots.

Article 8

1. For purposes of the implementation of this Regulation, the competent authority of each Member State

shall carry out the necessary checks. It shall for this purpose adopt all the measures necessary to take account of the special conditions within its territory, particularly with regard to variation and movement of stocks and the time for which the stocks are subject to check. The authority may also set shorter time limits for communicating the information to be supplied by applicants in accordance with Articles 3 and 4.

2. The Member States shall communicate to the Commission, by 31 August 1980, the quantities which have been the subject of requests for carry-over payment and, by 31 January 1981, a written report on the operation of this Regulation.

Article 9

The administrative provisions of this Regulation shall not apply in Member States where the calculation of the carry-over payment gives an amount in national currency which is equal to or less than zero.

Article 10

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX I**Surplus production zones for maize****All the economic regions of France**

ANNEX II**Minimum information to be supplied when applying for a carry-over payment**

1. Description of cereal.
 2. Quantity.
 3. Place of storage.
 4. Declaration that :
 - (a) the cereal is not of the 1980 harvest ;
 - (b) the cereal was harvested in the Community ;
 - (c) the applicant owns the cereal ;
 - (d) — the cereal is of fair and sound marketable quality within the meaning of Regulation (EEC) No 1569/77,
— in the case of rye, it will be milled for human consumption.
-

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1344/80**of 30 May 1980****fixing the conversion factors to be applied to the buying-in price fixed in
Council Regulation (EEC) No 1316/80 for apples**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1035/72 of 18 May 1972 on the common organization
of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1315/80⁽²⁾, and in
particular Article 16 (4) thereof,

Whereas the basic price and the buying-in price for
apples were fixed for June 1980 by Council Regula-
tion (EEC) No 1316/80⁽³⁾; whereas these prices relate
to packaged, Quality Class I Golden Delicious apples
of the sizing grade 70 mm or more; whereas Article
16 (4) of Regulation (EEC) No 1035/72 provides that
conversion factors must be fixed in order to calculate
the buying-in price for products with different charac-
teristics; whereas the conversion factors fixed for May
by Commission Regulation (EEC) No 1203/73 of 4

May 1973 fixing the conversion factors to be applied
to the buying-in prices for fruit and vegetables⁽⁴⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 2172/79⁽⁵⁾,
should be retained for June;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The conversion factors to be applied during June
1980 to the buying-in price for apples shall be the
factors applicable during May 1980.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 June 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 30 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 134, 31. 5. 1980.

⁽³⁾ OJ No L 134, 31. 5. 1980.

⁽⁴⁾ OJ No L 123, 10. 5. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 251, 5. 10. 1979, p. 11.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1345/80

of 30 May 1980

fixing for the 1980/81 marketing year the amount of production aid for certain products processed from fruit and vegetables and the minimum price to be paid to producers

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 516/77 of 14 March 1977 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2999/79⁽²⁾, and in particular Article 3c thereof,

Whereas Article 3b of Regulation (EEC) No 516/77 defined the criteria for fixing the amount of production aid; whereas the application of these criteria results in the amount of aid being fixed at the levels set out below;

Whereas under Article 3a (3) of the said Regulation the minimum price to be paid to producers is calculated on the basis of:

— the level of the minimum price in application during the preceding marketing year, and

— the trend of production costs in the fruit and vegetables sector;

Whereas the application of these criteria results in the minimum price being fixed at the levels set out below;

Whereas the Management Committee for Products Processed from Fruit and Vegetables has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. For the 1980/81 marketing year, the production aid for tomato concentrates referred to in Article 3a of Regulation (EEC) No 516/77 shall be 37.10 ECU per 100 kilograms, immediate packing included, for the following product:

CCT heading No	Description	Quality	Presentation
ex 20.02 C	Tomato concentrates	Dry extract content: 28 % or more but less than 30 %	Immediate packing of 1.5 kg or more

2. The minimum price to be paid to the producer, as referred to in Article 3a (3) of the said Regulation, shall, for the marketing year in question, be 8.75 ECU per 100 kilograms net of tomatoes, ex grower.

— for the 'Roma' and similar varieties, 12.73 ECU.

The minimum price to be paid to the producer, as referred to in Article 3a (3) of that Regulation, shall for the said marketing year be:

— 14.63 ECU per 100 kilograms net of tomatoes of the 'San Marzano' variety, ex-grower,

— 11.03 ECU per 100 kilograms net of tomatoes of the 'Roma' and other similar varieties, ex-grower.

Article 2

1. For the 1980/81 marketing year, the production aid as referred to in Article 3a of Regulation (EEC) No 516/77 for preserved whole peeled tomatoes falling within subheading ex 20.02 C of the Common Customs Tariff shall be per 100 kilograms, immediate packing included:

— for the 'San Marzano' variety, 15.98 ECU,

2. For the 1980/81 marketing year, the production aid as referred to in Article 3a of Regulation (EEC) No 516/77 for non-whole preserved peeled tomatoes falling within subheading ex 20.02 C of the Common Customs Tariff shall be 6.24 ECU per 100 kilograms, immediate packing included.

⁽¹⁾ OJ No L 73, 21. 3. 1977, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 341, 31. 12. 1979, p. 1.

The minimum price to be paid to the producer, as referred to in Article 3a (3) of that Regulation, shall for tomatoes intended for manufacture of the preserves referred to above be 9.12 ECU per 100 kilograms net of tomatoes, ex-grower.

Article 3

1. For the 1980/81 marketing year, the amount of production aid for frozen peeled tomatoes falling within subheading ex 07.02 B of the Common Customs Tariff, as referred to in Article 3a of Regulation (EEC) No 516/77, shall be 12.73 ECU per 100 kilograms, immediate packing included.

2. The minimum price to be paid to the producer, as referred to in Article 3a (3) of the said Regulation, shall for the said marketing year be 11.03 ECU per 100 kilograms net of tomatoes, ex-grower.

Article 4

1. For the 1980/81 marketing year, the amount of the production aid for tomato flakes falling within subheading ex 07.04 B of the Common Customs Tariff, as referred to in Article 3a of Regulation (EEC) No 516/77, shall be 144.68 ECU per 100 kilograms, immediate packing included.

2. The minimum price to be paid to the producer, as referred to in Article 3a (3) of the said Regulation, shall for the said marketing year be 11.03 ECU per 100 kilograms net of tomatoes, ex-grower.

Article 5

1. For the 1980/81 marketing year, the production aid for tomato juice falling within heading No ex 20.07 of the Common Customs Tariff, as referred to in Article 3a of Regulation (EEC) No 516/77, shall be 9.15 ECU per 100 kilograms of product, immediate packing included, with a dried extract content of 5 % or more but less than 7 %.

This amount shall be multiplied by the coefficient 0.65 to obtain the aid in respect of tomato juice with a dried extract content of 3.5 % or more but less than 5 %.

The products referred to in the first subparagraph may be described otherwise than as 'tomato juice'.

2. The minimum price to be paid to the producer, as referred to in Article 3a (3) of the said Regulation, shall for the said marketing year be 9.12 ECU per 100 kilograms net of tomatoes, ex-grower.

Article 6

1. For the 1980/81 marketing year, the amount of production aid for tomato juices falling within subheading ex 20.02 C of the Common Customs

Tariff, as referred to in Article 3a of Regulation (EEC) No 516/77, shall be :

- 12.60 ECU per 100 kilograms of product, immediate packing included, with a dried extract content of not less than 7 % but less than 8 %,
- 14.40 ECU per 100 kilograms of product, immediate packing included, with a dried extract content of not less than 8 % but less than 10 %,
- 17.10 ECU per 100 kilograms of product, immediate packing included, with a dried extract content of not less than 10 % but less than 12 %.

Such products may be described otherwise than as 'tomato juice'.

2. The minimum price to be paid to the producer, as referred to in Article 3a (3) of the said Regulation, shall for the said marketing year be 8.75 ECU per 100 kilograms net of tomatoes, ex-grower.

Article 7

1. For the 1980/81 marketing year, the production aid for peaches in syrup falling within subheading ex 20.06 B of the Common Customs Tariff, as referred to in Article 3a of Regulation (EEC) No 516/77, shall be 26.06 ECU per 100 kilograms, immediate packing included.

2. The minimum price to be paid to the producer, as referred to in Article 3a (3) of the said Regulation, shall for the said marketing year be 31.58 ECU per 100 kilograms net of peaches, ex grower.

Article 8

1. For the 1980/81 marketing year, the production aid for prunes falling within subheading 08.12 C of the Common Customs Tariff, as referred to in Article 3a of Regulation (EEC) No 516/77, shall be 47.90 ECU per 100 kilograms net for products of size category 66 fruits per 500 grams with a moisture content of 21 to 23 %.

2. The minimum price to be paid to the producer, as referred to in Article 3a (3) of the said Regulation, shall for the said marketing year be 140.11 ECU per 100 kilograms of dried Ente plums, ex grower, of size category 66 fruits per 500 grams with a moisture content of 21 to 23 %.

Article 9

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from :

- 1 July 1980 for tomato products and peaches in syrup,
- 1 September 1980 for prunes.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1346/80**of 30 May 1980****fixing the coefficients to be applied to production aid for tomato concentrates and prunes and to the minimum price for dried plums (prunes d'Ente)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 516/77 of 14 March 1977 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2999/79⁽²⁾, and in particular Article 3c thereof,

Whereas for tomato concentrates the application of coefficients to be applied to the aid for a product with defined commercial characteristics has shown the need, in the case of the lowest concentrations, to fix coefficients more closely related to the dry extract content of the products concerned; whereas, on the other hand, provision can be made for simplifying the coefficients for the various forms of packing;

Whereas, because of the diversity of commercial size categories for prunes, the amount of production aid must be fixed for a product with defined commercial characteristics; whereas, therefore, coefficients to be applied to that amount should be fixed so as to take account of the differences in relation to size category;

whereas, since the differences in size category depend on the basic product, the same coefficients should apply to the minimum producer price;

Whereas the Management Committee for Products Processed from Fruit and Vegetables has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1980/81 marketing year, the coefficients to be applied:

- to production aid for tomato concentrates shall be as shown in Annex I hereto,
- to production aid for prunes and to the minimum producer price shall be as shown in Annex II hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 73, 21. 3. 1977, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 341, 31. 12. 1979, p. 1.

ANNEX I

Coefficients to be applied to production aid for tomato concentrates

Dry extract content		Immediate packings of 1.5 kg or over	Immediate packings less than 1.5 kg but not less than 0.7 kg	Immediate packings less than 0.7 kg but not less than 0.25 kg	Immediate packings less than 0.25 kg but not less than 0.15 kg	Immediate packings less than 0.15 kg
Not less than (%)	But less than (%)					
12	14	57.5	62.7	65.5	73.6	79.3
14	16	62.8	68.4	71.6	80.4	86.7
16	18	68.1	74.2	77.6	87.2	94.0
18	20	73.5	80.1	83.8	94.1	101.4
20	22	78.8	85.9	89.8	100.9	108.7
22	24	84.1	91.7	95.9	107.6	116.1
24	26	89.4	97.4	101.9	114.4	123.4
26	28	94.7	103.2	108.0	121.2	130.7
28	30	100.0	109.0	114.0	128.0	138.0
30	32	105.3	114.8	120.0	134.8	145.3
32	34	110.6	120.6	126.1	141.6	152.6
34	36	115.9	126.3	132.1	148.4	159.9
36	38	121.2	132.1	138.2	155.1	167.3
38	40	126.6	138.0	144.3	162.0	174.7
40	42	131.9	143.8	150.4	168.8	182.0
42	93	137.2	149.5	156.4	175.6	189.3
93	100	390.0	All packings			

ANNEX II

Coefficients to be applied to the production aid for prunes and to the minimum price to be paid to producers of dried Ente plums

Size categories	Coefficients
Number per 500 g of dried Ente plums, or of prunes, having a humidity factor of 21 to 23 %	
122 and above	40-000
120	50-000
118	52-732
116	54-550
114	56-368
112	58-186
110	60-000
108	61-822
106	63-640
104	65-458
102	67-276
100	69-094
99	70-000
98	70-912
96	72-730
94	74-548
92	76-366
90	78-184
88	80-000
86	81-820
84	83-638
82	85-456
80	87-274
78	89-092
77	90-000
76	90-910
74	92-728
72	94-546
70	96-364
68	98-182
66	100-000
64	101-818
62	103-636
60	105-454
58	107-272
56	109-090
55	110-000
54	110-908
52	112-726
50	114-544
48	116-362
46	118-180
44	120-000
42	121-816
40	123-634
38	125-452
36	127-270
34	129-088
33	130-000
32 and less	130-906

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1347/80
of 30 May 1980
fixing the marketing year for cherries in syrup

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 516/77 of 14 March 1977 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2999/79⁽²⁾, and in particular the second paragraph of Article 2a thereof,

Whereas, under Regulation (EEC) No 516/77, the system of production aid also applies to cherries in syrup; whereas the dates when the marketing years begin and end should therefore be determined in respect of that product;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Manage-

ment Committee for Products Processed from Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The marketing years for hard-fleshed heart cherries and other sweet cherries in syrup, falling within subheading ex 20.06 B of the Common Customs Tariff, shall run from 12 May to 11 May, and for morello cherries in syrup, falling within the same subheading, from 20 May to 19 May.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 73, 21. 3. 1977, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 341, 31. 12. 1979, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1348/80**of 30 May 1980****amending Regulation (EEC) No 1530/78 laying down rules for the application of the system of aid in respect of certain products processed from fruit and vegetables**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 516/77 of 14 March 1977 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2999/79⁽²⁾, and in particular Article 3c thereof,

Whereas, under Regulation (EEC) No 516/77, the system of production aid also applies to hard-fleshed heart cherries and other sweet cherries and to morello cherries in syrup; whereas the period of validity of the contracts concluded between Community producers and processors should therefore be specified and the contracting parties should be allowed to increase, by means of a supplementary agreement, the quantities initially contracted for;

Whereas Article 7 of Commission Regulation (EEC) No 1530/78⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 376/80⁽⁴⁾, defined the event in which production aid in respect of certain processed products becomes due and payable; whereas, as a result of the system of aid having been extended with effect from the 1980/81 marketing year to hard-fleshed heart cherries and other sweet cherries and to morello cherries in syrup, the event in which production aid becomes due and payable in respect of those products should also be fixed; whereas, for this purpose, that event should be considered as occurring at the beginning of the marketing year for each of the products concerned;

Whereas, in order to facilitate the operation of the system of aid, it is appropriate to fix the date which is to be taken for determining the conversion rate to be applied to the minimum purchase price referred to in Article 3a (3) of Regulation (EEC) No 516/77;

Whereas, because of the connection between production aid and the minimum price, the date taken for the conversion rate to be applied to that price should be the same as the date on which the aid becomes due and payable;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Products Processed from Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1530/78 is hereby amended as follows:

1. Article 1 (2) and (3) shall be amended to read as follows:

'2. Processing contracts shall be concluded:

- before 5 June in respect of tomatoes to be supplied to the industry during the period 1 July to 15 November,
- before 15 June in respect of peaches to be supplied to the industry during the period 1 July to 30 September,
- before 1 July in respect of Williams pears to be supplied to the industry during the period 15 July to 15 November,
- before 25 August in respect of dried plums (prunes d'Ente) to be supplied to the industry during the period 5 September to 31 December,
- before 12 May in respect of hard-fleshed heart cherries and other sweet cherries to be supplied to the industry during the period 12 May to 15 September,
- before 15 May in Italy and 1 July in the other Member States in respect of morello cherries to be supplied to the industry during the period 20 May to 15 September.

However, for the 1980/81 marketing year, contracts may be concluded until 10 July in respect of tomatoes, peaches, hard-fleshed heart cherries and other sweet cherries and of morello cherries.

However, Member States may bring forward the closing date for the conclusion of contracts for tomatoes.

⁽¹⁾ OJ No L 73, 21. 3. 1977, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 341, 31. 12. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 179, 1. 7. 1978, p. 21.

⁽⁴⁾ OJ No L 40, 16. 2. 1980, p. 43.

3. During the periods referred to in paragraph 2, the contracting parties may decide to increase, by means of a supplementary written agreement the quantities initially specified in the contract.

Such agreements shall be concluded not later than :

- 15 September in respect of tomatoes,
- 15 August in respect of peaches,
- 15 September in respect of Williams pears,
- 15 November in respect of dried plums (prunes d'Ente),
- 31 July in respect of hard-fleshed heart cherries and other sweet cherries,
- 31 August in respect of morello cherries.

The additional quantity covered by a supplementary agreement may not exceed 20 % of the quantity specified in the initial contract. However, in the case of dried plums (prunes d'Ente séchées), this limit shall be 30 %.

2. Article 7 shall be amended to read as follows :

'Article 7

1. The event, within the meaning of Article 6 of Regulation (EEC) No 1134/68, in which produc-

tion aid becomes due and payable shall be considered as occurring :

- in respect of all tomato-based products and preserved peaches in syrup, on 1 July,
- in respect of Williams pears in syrup, on 15 July,
- in respect of prunes, on 1 September,
- in respect of hard-fleshed heart cherries and other sweet cherries and morello cherries in syrup, on 12 May.

2. The conversion rate to be applied to the minimum price, expressed in ECU, shall be the representative rate in force on 1 July in respect of tomatoes and peaches, on 15 July in respect of Williams pears, on 1 September in respect of dried plums (prunes d'Ente) and on 12 May in respect of hard-fleshed heart cherries and other sweet cherries and morello cherries.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1349/80

of 30 May 1980

amending Regulation (EEC) No 593/80 as regards certain time limits for distillation operations

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 337/79 of 5 February 1979 on the common organization of the market in wine⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 459/80⁽²⁾, and in particular Articles 15 (3) and 65 thereof,Whereas Council Regulation (EEC) No 564/80 of 3 March 1980 laying down general rules on distillation operations for table wines for which the supply contract must be approved before 15 April 1980⁽³⁾ has been amended by Regulation (EEC) No 1293/80⁽⁴⁾, as regards *inter alia* the time limit for the period of distillation;Whereas certain amendments to Commission Regulation (EEC) No 593/80⁽⁵⁾, are therefore necessary, in particular to cover the eventuality of distillation not taking place within the period stipulated in the supply contract;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 593/80 is hereby amended as follows:

1. Article 1 (1) shall read as follows:

'1. Intervention agencies responsible under Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 564/80 for approving the supply contracts referred to in Article 1 (1) thereof and the declarations referred to in Article 3 (2) and (3) thereof shall, after receiving supply contracts and declarations, notify the parties concerned of the result of the approval procedure:

- in respect of the first instalment, within 15 days,
- in respect of the second instalment, within 25 days.'

2. A new Article as follows shall be inserted:

'Article 1a

The obligation to carry out distillation within the limits of the period of distillation stipulated in the supply contracts and declarations referred to in Article 1 (2) and (3) respectively shall be deemed to have been discharged if distillation is carried out before the date indicated in Article 7 of Regulation (EEC) No 564/80.'

3. In Article 4 (1) the date '30 April 1980' shall be replaced by '10 August 1980'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall apply with effect from 1 June 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 57, 29. 2. 1980, p. 32.

⁽³⁾ OJ No L 62, 7. 3. 1980, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 132, 29. 5. 1980, p. 29.

⁽⁵⁾ OJ No L 66, 12. 3. 1980, p. 9.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1350/80**of 30 May 1980****re-establishing the levying of customs duties on maleic anhydride, falling within subheading 29.15 A III and originating in Romania, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2789/79 of 10 December 1979 establishing preferential tariffs in respect of certain products originating in developing countries ⁽¹⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 1 (3) and (4) of that Regulation provides that customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling, expressed in European units of account, which will be equal — with the exception of certain products, the value of the ceilings for which is given in Annex A thereto — to the sum arrived at by adding together the value of the products in question imported cif into the Community in 1977 and coming from countries and territories covered by those arrangements, but not including products coming from countries and territories already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the value of 1977 cif imports coming from other countries and from countries and territories already covered by such arrangements; whereas, however, the ceiling resulting from the sum of this addition may in no case exceed 110 or 115 % of that opened for 1979;

Whereas, having regard to that ceiling, the amounts for products originating in any one of the countries or territories listed in Annex B to that Regulation should be within a maximum Community amount representing 50 % of that ceiling, with the exception of certain products for which the maximum amount is to be reduced to the percentage indicated in Annex A thereto;

Whereas Article 2 (2) and (3) of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any of the said countries or territories — with the exception of those

listed in Annex C thereto — once the relevant Community amount has been reached;

Whereas, in respect of maleic anhydride, falling within subheading 29.15 A III, the ceiling, calculated as indicated above, should be 171 000 European units of account, and therefore the maximum amount is 85 500 European units of account; whereas on 19 May 1980 the amounts of imports into the Community of the products in question, originating in Romania, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that maximum amount; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 2789/79 which provides that maximum amounts should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to Romania,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 3 June 1980, customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 2789/79, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Romania:

CCT heading No	Description
29.15	Polycarboxylic acids and their anhydrides, halides, peroxides and peracids, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrated derivatives: A. Acyclic polycarboxylic acids: III. Maleic anhydride

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 328, 24. 12. 1979, p. 25.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 1980.

For the Commission
Étienne DAVIGNON
Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1351/80**of 30 May 1980**

re-establishing the levying of customs duties on yarn of man-made fibres (continuous), not put up for retail sale, products of category 42 (code 0420), originating in India, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2894/79 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2894/79 of 10 December 1979 opening, allocating and providing for the administration of Community tariff preferences for textile products originating in developing countries and territories⁽¹⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas Article 3 (1) of that Regulation provides that customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling which is indicated in column 6 of Annex B, for each of the beneficiaries indicated in column 5 of the same Annex;

Whereas Article 4 (1) of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any of the said countries and territories, once the relevant Community ceiling has been reached;

Whereas, in respect of yarn of man-made fibres (continuous), not put up for retail sale, products of category 42, the ceiling should be 300 tonnes; whereas on 7 May 1980 the amounts of imports into the Community of the products in question, originating in India, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that ceiling; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 2894/79 which provides that the ceiling should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to India,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 3 June 1980, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 2894/79, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in India:

Code	Category	CCT heading No	NIMEXE code (1980)	Description
	(1)	(2)	(3)	(4)
0420	42	ex 51.01 B	51.01-50; 61; 64; 66; 71; 76; 80	Yarn of man-made fibres (continuous), not put up for retail sale: B. Yarn of regenerated textile fibres: Yarn of regenerated textile fibres (continuous), not put up for retail sale, other than single yarn of viscose rayon untwisted or with a twist of not more than 250 turns per metre and single non-textured yarn of any acetate

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 332, 27. 12. 1979, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 1980.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1352/80**of 30 May 1980**

re-establishing the levying of customs duties on bonded fibre fabrics, similar bonded yarn fabrics, and articles of such fabrics, other than clothing and clothing accessories, products of category 96 (code 0960), originating in Sri Lanka, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2894/79 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2894/79 of 10 December 1979 opening, allocating
and providing for the administration of Community
tariff preferences for textile products originating in
developing countries and territories⁽¹⁾, and in parti-
cular Article 5 thereof,

Whereas Article 3 (1) of that Regulation provides that
customs duties may, for each category of products, be
suspended up to a Community ceiling which is indi-
cated in column 6 of Annex B, for each of the benefi-
ciaries indicated in column 5 of the same Annex;

Whereas Article 4 (1) of that Regulation provides that
the levying of customs duties may be re-established at
any time in respect of imports of the products in ques-
tion originating in any of the said countries and terri-
tories, once the relevant Community ceiling has been
reached;

Whereas, in respect of bonded fibre fabrics, similar
bonded yarn fabrics, and articles of such fabrics, other
than clothing and clothing accessories, products of
category 96, the ceiling should be 22 tonnes; whereas
on 7 May 1980 the amounts of imports into the
Community of the products in question originating in
Sri Lanka, a country covered by preferential tariff
arrangements, reached that ceiling; whereas, bearing
in mind the objectives of Regulation (EEC) No
2894/79 which provides that the ceiling should not be
exceeded, customs duties should be re-established in
respect of the products in question in relation to Sri
Lanka,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 3 June 1980, the levying of customs duties,
suspended in pursuance of Council Regulation (EEC)
No 2894/79, shall be re-established in respect of the
following products, imported into the Community
and originating in Sri Lanka:

Code	Category	CCT heading No	NIMEXE code (1980)	Description
	(1)	(2)	(3)	(4)
0960	96	59.03	59.03-11 ; 19 ; 30	Bonded fibre fabrics, similar bonded yarn fabrics, and articles of such fabrics, whether or not impregnated or coated : Other than clothing and clothing accessories

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the
Official Journal of the European Communities.

⁽¹⁾ OJ No L 332, 27. 12. 1979, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 1980.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1353/80**of 30 May 1980****altering the components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 878/77 of 26 April 1977 on the exchange rates to be applied in agriculture⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1175/80⁽⁴⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 852/78⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1162/80⁽⁸⁾, laid down detailed rules of application for Regulation (EEC) No 1569/72; whereas the components used to calculate the differential amounts were fixed by Regulation (EEC) No 2723/79⁽⁹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/80⁽¹⁰⁾;

Whereas, pursuant to Regulation (EEC) No 878/77, a new representative rate is applicable with effect from

1 July 1980 for the Italian lira and the French franc; whereas it will be necessary to take these into account in fixing the components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed; whereas, also by Commission Regulation (EEC) No 1162/80, the Commission provided for, with effect from 12 May 1980, the advance fixing of the corrective coefficient applicable in intra-Community trade in colza and rape seed; whereas, because of the technical operation of the system of differential amounts in its present form, this change may place unjustified burdens on those concerned; whereas it is possible to avoid this by fixing, for a transitional period, components which vary according to the date on which the subsidy or export refund is fixed in advance and to the date on which the colza seed is placed under inspection or exported;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 2723/79 is hereby replaced by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 June 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 27.

⁽⁴⁾ OJ No L 118, 9. 5. 1980, p. 45.

⁽⁵⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁶⁾ OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 6.

⁽⁷⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁸⁾ OJ No L 118, 9. 5. 1980, p. 25.

⁽⁹⁾ OJ No L 309, 5. 12. 1979, p. 10.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 108, 26. 4. 1980, p. 21.

ANNEX

	Target price corrective (coefficient to be applied)	Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	Differential component (coefficient to be applied to the target price)	
1. Colza and rape seed, processed for oil production in Germany or exported from that country :	+ 0.1083	— 0.1083	+	—
— harvested in Germany			—	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			—	0.0902
— harvested in France			—	0.1509 (d)
				0.1083 (e)
— harvested in Denmark			—	0.1083
— harvested in Ireland			—	0.1202
— harvested in the United Kingdom			—	0.0837
— harvested in Italy			—	0.1434 (h)
				0.1122 (i)
2. Colza and rape seed, processed for oil production in the BLEU and in the Netherlands or re-exported from those countries :	+ 0.0198	— 0.0198	+	—
— harvested in Germany			0.0992	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			—	—
— harvested in France			—	0.0667 (d)
				0.0198 (e)
— harvested in Denmark			—	0.0198
— harvested in Ireland			—	0.0329
— harvested in the United Kingdom			0.0072	—
— harvested in Italy			—	0.0584 (h)
				0.0241 (i)
3. Colza and rape seed, processed for oil production in Denmark or exported from that country :	Nil	Nil	+	—
— harvested in Germany			0.1214	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0202	—
— harvested in France			—	0.0478 (d)
			— (e)	—
— harvested in Denmark			—	—
— harvested in Ireland			—	0.0134
— harvested in the United Kingdom			0.0276	—
— harvested in Italy			—	0.0394 (h)
				0.0044 (i)
4. Colza and rape seed, processed for oil production in France or exported from that country :	— 0.0502 (a) — 0.0135 (b) Nil (c)	+ 0.0502 (a) + 0.0135 (b) Nil (c)	+	—
— harvested in Germany			0.1778 (d)	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.1214 (e)	—
			0.0715 (d)	—
— harvested in France			0.0202 (e)	—
— harvested in Denmark			—	—
			0.0502 (d)	—
— harvested in Ireland			— (e)	—
			0.0362 (d)	—
— harvested in the United Kingdom			—	0.0134 (e)
— harvested in Italy			0.0792 (h)	—
			0.0276 (i)	—
			0.0088 (h)	—
			—	0.0044 (i)

	Target price corrective (coefficient to be applied)	Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	Differential component (coefficient to be applied to the target price)	
5. Colza and rape seed, processed for oil production in the United Kingdom or exported from that country :	+ 0.0268	— 0.0268	+	—
— harvested in Germany			0.0913	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			—	0.0072
— harvested in France			—	0.0734 (h)
— harvested in Denmark			—	0.0268 (i)
— harvested in Ireland			—	0.0268
— harvested in the United Kingdom			—	0.0398
— harvested in Italy			—	—
				0.0652 (h)
				0.0311 (i)
6. Colza and rape seed, processed for oil production in Ireland or exported from that country :	— 0.0135	+ 0.0135	+	—
— harvested in Germany			0.1366	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0341	—
— harvested in France			—	0.0350 (d)
— harvested in Denmark			0.0135 (e)	—
— harvested in Ireland			0.0135	—
— harvested in the United Kingdom			—	—
— harvested in Italy			0.0415	—
			—	0.0264 (h)
			0.0091 (i)	—
7. Colza and rape seed, processed for oil production in Italy or exported from that country :	— 0.0411 (f) — 0.0044 (g)	+ 0.0411 (f) + 0.0044 (g)	+	—
— harvested in Germany			0.1675 (h)	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.1263 (i)	—
— harvested in France			0.0621 (h)	—
— harvested in Denmark			0.0247 (i)	—
— harvested in Ireland			—	0.0088 (h)
— harvested in the United Kingdom			0.0044 (i)	—
— harvested in Italy			0.0411 (h)	—
			0.0044 (i)	—
			0.0272 (h)	—
			—	0.0091 (i)
			0.0697 (h)	—
			0.0321 (i)	—
			—	—

- (a) In the case of a subsidy or an export refund advance fixed prior to 7 May 1980 and in the case of placing under inspection or export until 30 June 1980.
- (b) In the case of a subsidy or an export refund advance fixed as from 1 February 1980 until 6 May 1980 and in the case of placing under inspection or export as from 1 July 1980.
- (c) In the case of a subsidy or an export refund advance fixed as from 7 May 1980 and in the case of placing under inspection or export as from 1 July 1980.
- (d) In the case of placing under inspection or export until 30 June 1980.
- (e) In the case of placing under inspection or export as from 1 July 1980.
- (f) In the case of a subsidy or an export refund advance fixed as from 7 May 1980 and in the case of placing under inspection or export until 30 June 1980.
- (g) In the case of a subsidy or an export refund advance fixed as from 7 May 1980 and in the case of placing under inspection or export as from 1 July 1980.
- (h) In the case of placing under inspection or export as from the date of the entry into force of this Regulation with a subsidy or an export refund advance fixed prior to 12 May 1980 or with the subsidy or the refund for that day; in the case of placing under inspection or export until 30 June 1980 with a subsidy or an export refund advance fixed as from 12 May 1980.
- (i) In the case of placing under inspection or export as from 1 July 1980 with a subsidy or an export refund advance fixed as from 12 May 1980.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1354/80
of 30 May 1980
altering the export levy on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular Article 17 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 608/72 of 23 March 1972 laying down rules to be applied in cases of considerable price rises on the world sugar market⁽³⁾, and in particular Article 1 (2) thereof,

Whereas the export levy on white sugar and raw sugar was fixed by Regulation (EEC) No 375/80⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1307/80⁽⁵⁾;

Whereas it follows from applying the rules, criteria and other provisions contained in the Regulation (EEC) No 375/80 to the information at present available to the Commission, that the export levy at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export levy on sugar provided for in the first subparagraph of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 is fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 31 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 75, 28. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 40, 16. 2. 1980, p. 41.

⁽⁵⁾ OJ No L 133, 30. 5. 1980, p. 28.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 May 1980 altering the export levy on white sugar and raw sugar

<i>(ECU/100 kg)</i>		
CCT heading No	Description	Amount of the export levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. White sugar : flavoured or coloured sugar	13.03
	ex B. Raw sugar other than candy sugar	18.25 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ This amount applies to raw sugar with a 92 % yield. If the yield of the exported raw sugar is different from 92 % the levy to be applied shall be calculated in conformity with Article 2 of Regulation (EEC) No 825/75.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1355/80

of 30 May 1980

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 113/80⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 1038/80⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1292/80⁽⁸⁾;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 29 May 1980;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3.02 ECU per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽⁹⁾, the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75⁽¹⁰⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2245/78⁽¹¹⁾, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 1038/80, are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 31 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁶⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 110, 29. 4. 1980, p. 13.

⁽⁸⁾ OJ No L 132, 29. 5. 1980, p. 27.

⁽⁹⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽¹¹⁾ OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

ANNEX

**to the Commission Regulation of 30 May 1980 altering the import levies on products
processed from cereals and rice**

CCT heading No	Levies in ECU/tonne	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.02 B II a) ⁽²⁾	124.14	121.12
11.02 C I ⁽²⁾	148.73	145.71
11.02 D I ⁽²⁾	95.91	92.89
11.02 E II a) ⁽²⁾	169.97	163.93
11.02 F I ⁽²⁾	169.97	163.93
11.02 G I	74.34	68.30
11.07 A I a)	172.98	162.10
11.07 A I b)	132.00	121.12
11.08 A III	156.29	135.74
11.09	428.14	246.80

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1356/80**of 30 May 1980****altering the import levies on products processed from cereals and rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 113/80⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 1334/80⁽⁷⁾;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 29 May 1980;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3.02 ECU per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽⁸⁾, the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75⁽⁹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2245/78⁽¹⁰⁾, as fixed in the Annex to Regulation (EEC) No 1334/80, are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 June 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁶⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁷⁾ See page 33 of this Official Journal.

⁽⁸⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽⁹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 May 1980 altering the import levies on products processed from cereals and rice

CCT heading No	Levies in ECU/tonne	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.02 B II a) ⁽²⁾	126.10	123.08
11.02 C I ⁽²⁾	151.08	148.06
11.02 D I ⁽²⁾	97.41	94.39
11.02 E II a) ⁽²⁾	172.61	166.57
11.02 F I ⁽²⁾	172.61	166.57
11.02 G I	75.45	69.41
11.07 A I a)	175.60	164.72
11.07 A I b)	133.96	123.08
11.08 A III	159.52	138.97
11.09	434.02	252.68

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

